



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 23 lutego 1970 roku

Nr 3

Poz. 21—22

## Przepisy obowiązujące:

Poz. 21 — Uchwała Nr III/23/70 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 30 stycznia 1970 roku

Poz. 22 — Uchwała Nr III/24/70 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 30 stycznia 1970 roku w sprawie budżetu na rok 1970.

## Poz. 21

### UCHWAŁA NR III/23/70

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie  
z dnia 30 stycznia 1970 r.

o terenowym planie gospodarczym województwa szczecińskiego na rok 1970.

Działając na podstawie art. 10 pkt 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. Nr 29 z 1963 r., poz. 172) oraz uchwały Nr 217/69 Rady Ministrów z dnia 9 grudnia 1969 roku o Narodowym Planie Gospodarczym na 1970 rok, Wojewódzka Rada Narodowa — po wysłuchaniu opinii Komisji Planu Gospodarczego, Budżetu i Finansów — postanawia:

#### § 1.

1. Uchwała się, przedstawiony przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, terenowy plan gospodarczy województwa szczecińskiego na 1970 rok.
2. Podstawowe zadania planowe i środki do ich wykonania na 1970 rok dla poszczególnych wydziałów Prezydium WRN, zjednoczeń (jednostek równorzędnych) i wojewódzkich organizacji spółdzielczych ustala się wg załącznika do niniejszej uchwały z następującymi zmianami w działach: przemysłu i rolnictwa.
  - w przemyśle:
    - dla Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego
    - osobowy fundusz płac zmniejsza się o 1300 tys. zł do 134 300 tys. zł
    - zatrudnienie w usługach nieprzemysłowych ogółem zwiększa się o 20 osób do 366 osób
    - dla Wojewódzkiego Związku Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” — osobowy fundusz płac zwiększa się o 300 tys. zł do 43 600 tys. zł
    - dla Okręgowego Związku Spółdzielni Mleczarskich — osobowy fundusz płac zwiększa się o 300 tys. zł do 39 866 tys. zł
    - dla Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Pracy — zatrudnienie zwiększa się o 50 osób do 7080 osób.
  - w rolnictwie:
    - w gospodarstwach rolnych WZ PGR zwiększa się stan pogłowia trzody chlewnej z 61 700 do 71 300 szt.

#### § 2.

Przyjmuje się, że nakłady inwestycyjne planu terenowego wyniosą w 1970 roku ogółem 2 655,2 mln zł, w tym nakłady na roboty budowlano-montażowe 1 750,6 mln zł.

#### § 3.

Celem zabezpieczenia prawidłowego — zgodnego z wytycznymi Komitetu Centralnego PZPR i Rady Ministrów — wykonania zadań planu, lepszego zaspokojenia potrzeb ludności i stworzenia odpowiednich warunków do dalszego rozwoju województwa w okresie następnego planu 5-letniego, Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje Prezydium WRN do skoncentrowania wysiłków w trakcie realizacji planu w 1970 roku na zagadnieniach wskazanych w niniejszej uchwale.

1. W zakresie przemysłu działalność Prezydium oraz wojewódzkich zjednoczeń i organizacji spółdzielczych powinna zmierzać do:
  - a) stworzenia warunków dla przekroczenia zadań w zakresie produkcji artykułów konsumpcyjnych, wzbogacenia ich asortymentu i podniesienia jakości,
  - b) dalszego usprawnienia ekonomicznego uzasadnionej kooperacji z przemysłem kluczowym,
  - c) optymalnego wykorzystania istniejących zdolności produkcyjnych i usługowych przez lepszą organizację pracy oraz zwiększenie wskaźnika zmianowości pracy,
  - d) usprawnienia działalności usługowej na rzecz ludności i zabezpieczenia pełnego wykonania planów w dziedzi-

nie usług. Na rozwój zakładów usługowych należy przeznaczyć w 1970 roku nakłady inwestycyjne w następującej wysokości:

- w Wojewódzkim Zjednoczeniu Państwowych Przedsiębiorstw Przemysłu Terenowego — 4,2 mln zł,
- w Wojewódzkim Związku Spółdzielni Pracy — 20,2 mln zł,
- w Wojewódzkim Związku Spółdzielni Inwalidów — 0,6 mln zł,
- w Wojewódzkim Związku Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” — 1,4 mln zł.

W pierwszej kolejności należy rozwijać usługi konserwacyjno-remontowe różnego sprzętu domowego elektrycznego i zmechanizowanego, maszyn i urządzeń użytecznych w gospodarstwach rolnych, usługi techniczno-motoryzacyjne oraz usługi remontowo-budowlane, zwłaszcza na wsi,

- e) zwiększenia przez Okręgowy Związek Spółdzielni Mleczarskich ilości punktów skupu mleka dla podniesienia poziomu skupu o dalsze 5 mln litrów,
  - f) zabezpieczenia poprawy efektywności gospodarowania m. in. przez uzyskanie wzrostu wydajności pracy co najmniej na poziomie założonym w planie oraz obniżkę kosztów własnych.
2. W zakresie transportu wysiłki organizacyjno-techniczne należy koncentrować na:
    - poprawie zaspokojenia potrzeb gospodarki w zakresie samochodowych przewozów towarowych oraz potrzeb ludności w zakresie przewozów pasażerskich m. in. poprzez lepsze wykorzystanie potencjału przewozowego i poprawę jakości usług,
    - rozszerzeniu i usprawnieniu usług transportowych pionu WZGS „Samopomoc Chłopska” na rzecz indywidualnych gospodarstw chłopskich w zakresie przewozów płodów rolnych,
    - usprawnieniu gospodarki remontowej taboru samochodowego.
  3. Celem zapewnienia wykonania zadań planowych w zakresie dalszej poprawy stanu dróg i mostów lokalnych należy dążyć do:
    - rozszerzenia współpracy z Wojewódzkim Zarządem Dróg Publicznych w zakresie wykorzystania sprzętu WZDP również i do robót na drogach lokalnych,
    - zabezpieczenia pełnej realizacji funduszu gromadzkiego przewidzianego na roboty na drogach lokalnych w szczególności zapewnienia dalszej kontynuacji budowy dróg lokalnych Skalin—Kluczewo i Długie—Linówko,
    - dalszego usprawnienia organizacji czynów drogowych najbardziej efektywnego wykorzystania inicjatywy społecznej, szczególnie w powiatach nie osiągniętych średniej wojewódzkiej.
  4. W dziedzinie budownictwa Prezydium WRN — w odniesieniu do jednostek objętych planem terenowym powinno mieć przede wszystkim na uwadze:
    - koncentrację potencjału przerobowego na obiektach kontynuowanych, a zwłaszcza objętych planem oddawania obiektów do użytku w 1970 roku,
    - zabezpieczenie bardziej rytmicznej pracy przedsiębiorstw na przestrzeni całego roku,
    - zapewnienie bardziej racjonalnego stosowania materiałów budowlanych,
    - lepszą organizację na placach budowy,
    - zapewnienie poprawy jakości wykonywanych robót budowlanych zwłaszcza instalacyjnych i wykończeniowych,
    - zapewnienie poprawy wyników finansowych w przedsiębiorstwach remontowo-budowlanych gospodarki komunalnej.
  5. W zakresie budownictwa mieszkaniowego, Prezydium



WRN powinno zapewnić wzmocnienie kompleksowej kontroli działalności, zarówno inwestorów jak i wykonawców budownictwa mieszkaniowego w zakresie kosztów inwestorskich tego budownictwa i podjąć środki zmierzające do eliminowania przyczyn wzrostu kosztów.

6. a) W dziedzinie rolnictwa uwaga Prezydium WRN oraz działalność WZ PGR i Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa powinna być skierowana przede wszystkim na złagodzenie w produkcji zwierzęcej ujemnych następstw, wynikających z niższych zbiorów pasz i ziemniaków w 1969 roku.

W związku z tym niezbędne jest:

- zabezpieczenie wykonania przez gospodarstwa rolne WZ PGR zadań w zakresie organizowania prowizorycznych, zastępczych stanowisk dla sezonowego tuczu trzody chlewnej,
  - zabezpieczenie w ramach programu inwestycyjnego WZ PGR na 1970 rok — w pierwszym rzędzie budowy budynków inwentarskich, zwłaszcza dla trzody chlewnej oraz realizacji kapitalnych remontów tej grupy obiektów,
  - zwiększenie przez służbę zootechniczną instruktażu prawidłowego żywienia i racjonalnego wykorzystania posiadanych własnych zasobów paszowych w rolnictwie jak również prawidłowe rozprowadzenie zwiększonych dostaw pasz treściwych z zasobów państwowych,
- b) W związku ze zróżnicowanym poziomem nawożenia mineralnego oraz wapnowania gleb w gospodarstwach chłopskich w układzie powiatowym niezbędne jest:
- pogłębienie współpracy Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa PWRN i WZGS „Samopomoc Chłopska” w zakresie podejmowanych środków celem poprawy organizacji zaopatrzenia wsi w nawozy sztuczne,
  - rozszerzenie i usprawnienie przez Wojewódzkie Związki Kółek Rolniczych i Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa usług związanych z zaopatrzeniem i rozsiewem wapna oraz przygotowanie sprzętu do sprawnego wykonywania tych zadań.
7. W dziedzinie handlu — celem umocnienia równowagi rynkowej oraz osiągnięcia dalszej poprawy zaopatrzenia ludności — uwaga Prezydium i wysiłki organizacji handlowych powinny być zwrócone na następujące zagadnienia:
- dalszą poprawę struktury asortymentowej towarów przeznaczonych na zaopatrzenie rynku pod kątem dostosowania jej do faktycznych potrzeb konsumentów, co wymaga rozszerzenia i wdrażania różnych form badań rynku, zacieśnienia współpracy handlu z przemysłem produkującym towary rynkowe, inicjowania produkcji nowych, poszukiwanych towarów i asortymentów,
  - intensyfikowanie sprzedaży wyrobów przemysłowych oraz artykułów będących substytutami mięsa i masła, jak ryby, sery, jaja, tłuszcze roślinne i zwierzęce,
  - kontynuowanie polityki ograniczania bądź likwidacji

dokuczliwych braków niektórych towarów lub asortymentów na rynku,

- poprawę efektywności wykorzystania funduszy na przeceny towarów i uzyskanie tą drogą korzystniejszej struktury zapasów towarów rynkowych w handlu,
  - dalsze usprawnienia sprzedaży artykułów niekonsumpcyjnych przeznaczonych na zaopatrzenie rolnictwa oraz na cele inwestycyjne ludności,
  - zaostrezenie kontroli sprzedaży jednostkom gospodarki uspołecznionej towarów z puli rynkowej,
  - dalszy rozwój i poprawę działalności przemysłu gastronomicznego ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb konsumentów w sezonie turystyczno-wypoczynkowym,
  - zwiększenie efektywności wykorzystania środków przeznaczonych w planie na wykonanie zadań,
8. W zakresie zatrudnienia i płac ustala się następujące wytyczne dla działalności Prezydium WRN w odniesieniu do wszystkich jednostek planu terenowego:
- określone w niniejszej uchwale relacje ekonomiczne między zadaniami i angażowanymi środkami w postaci zatrudnienia i funduszu płac — zarówno w jednostkach o limitowanym jak i w jednostkach o nielimitowanym zatrudnieniu i funduszu płac nie mogą ulec pogorszeniu w trakcie realizacji planu, oznacza to również, że środki przeznaczone na dodatkowe zadania produkcyjne, uruchamiane z rezerw zatrudnienia i funduszu płac nie mogą pogarszać planowych relacji ekonomicznych,
  - należy zabezpieczyć w podległych jednostkach, w oparciu o obowiązujące przepisy, właściwą dyscyplinę pracy i przestrzeganie obowiązujących zasad gospodarowania funduszem płac: osobowym, bezosobowym i innymi.
  - ustalone zadania wzrostu wydajności pracy w jednostkach produkcyjnych powinny być osiągnięte przede wszystkim przez intensyfikację procesów produkcyjnych, poprawę organizacji pracy i wdrażania postępu techniczno-ekonomicznego, Zadania wzrostu wydajności pracy powinny być tak ustalone, aby wzrost wydajności pracy wyprzedzał wzrost technicznego uzbrojenia pracy,
  - należy zapewnić poprawę stopnia wykorzystania czasu pracy pracowników oraz czasu dyspozycyjnego maszyn, urządzeń i zmniejszenie strat czasu z powodu wadliwej organizacji procesu produkcyjnego.

#### § 4.

Wojewódzka Rada Narodowa upoważnia Prezydium WRN do dokonywania zmian w planie na 1970 rok — w trakcie jego realizacji wynikających z decyzji władz centralnych lub decyzji własnych Prezydium podejmowanych w ramach posiadanych uprawnień.

#### § 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1970 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN.

**Przewodniczący obrad**  
**Zb. Piętniewicz**

**Przewodniczący Prezydium**  
**M. Lempicki**

Załącznik do Uchwały Nr III/23/70  
Woj. Rady Narodowej w Szczecinie  
z dnia 30 stycznia 1970 roku

### PODSTAWOWE WSKAŹNIKI PLANU GOSPODARCZEGO WOJEWÓDZTWA SZCZECIŃSKIEGO NA 1970 ROK

#### PRZEMYSŁ PLANOWANY TERENOWO

##### Zestawienie zbiorcze

(bez rzemieślniczych spółdzielni  
zaopatrzenia i zbytu, zakładów  
gromadzkich)

	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźnik 1970 1969 p.w.
			plan	przew. wykon.		
Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	3 766,1	3 990,7	4 043,0	4 228,3	104,6
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu	„ „	4 274,3	4 475,1	4 550,1	4 736,5	104,1
Wartość usług przemysłowych dla ludności	„ „	85,2	99,4	95,5	110,5	115,7
Wartość produkcji nakładczej wg cen zbytu	„ „	171,7	192,5	205,6	230,5	112,1
Wartość produkcji towarowej bez produkcji nakładczej wg cen zbytu i bez tkanin w przemyśle odzieżowym	„ „	3 914,1	4 090,6	4 161,4	4 338,4	104,2



	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźnik 1970 1969 p.w.
			plan	przew. wykon.		
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów)	etaty	18 965	19 664	19 613	19 965	101,8
Osobowy fundusz płac bez uczniów i chałupników	tys zł	465 656	503 411	501 586	521 300	103,9
Fundusz płac w produkcji nakładczej	" "	27 260	34 418	35 984	40 300	112,0
Bezosobowy fundusz płac	" "	15 750,0	15 135,0	17 258,0	14 694,0	85,1
Wartość usług nieprzemysłowych ogółem	mln zł	293,1	312,2	300,7	301,3	100,1
w tym: usługi dla ludności	mln zł	87,7	93,6	94,2	105,3	117,8
Zatrudnienie w usługach nieprzemysłowych (bez WSS „Społem”)	etaty	3 953	4 290	4 129	4 003	96,9
w tym: dla ludności	"	1 417	1 492	1 487	1 524	102,4
Osobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych ogółem (bez WSS „Społem”)	tys zł	102 135	110 728	108 731	106 700	98,1
w tym: dla ludności	" "	35 515	37 104	38 357	39 790	103,7
Bezosobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych (bez WSS „Społem”)	" "	1 531	1 388	1 399	1 528	114,1
Dostawy z przemysłu na zaopatrzenie rynku (WZPPPT, WZSP, WZSI) ceny realizacji	mln zł	854,3	944,1	958,4	1 065,0	111,1
Produkcja mebli ogółem	" "	96,0	122,3	99,1	105,5	106,4
w tym: drewniane	" "	82,0	107,1	84,3	88,5	104,9
<b>Komitet Drobnej Wytwórczości — zbiorczo</b>						
Wartość produkcji globalnej w cenach porównywalnych	mln zł	2 734,9	2 905,7	2 960,6	3 137,1	106,0
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu z tkaninami, produkcją nakładczą	" "	3 131,1	3 268,5	3 346,7	3 527,0	105,4
Wartość produkcji nakładczej wg cen zbytu	mln zł	171,7	192,5	205,6	230,5	112,1
Wartość usług przemysłowych dla ludności	" "	85,2	99,4	95,5	110,5	115,7
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu bez wartości produkcji nakładczej, bez tkanin w przemyśle odzieżowym	" "	2 770,9	2 884,0	2 953,7	3 115,5	105,5
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów)	etaty	15 685	16 227	16 236	16 691	102,8
Osobowy fundusz płac (bez uczniów i chałupników)	tys zł	388 315	420 387	418 472	438 075	104,7
Fundusz płac w pracy nakładczej	" "	27 260	34 418	35 984	40 300	112,0
Bezosobowy fundusz płac	" "	12 232	11 842	13 555	11 674	86,1
Produkcja na zaopatrzenie rynku (WZPPPT, WZSP, WZSI) ceny realizacji	mln zł	854,3	944,1	958,4	1 065,0	111,1
Meble ogółem	" "	96,0	122,3	99,1	105,5	106,4
w tym: drewniane	" "	82,0	107,1	84,3	88,5	104,9
Wartość usług nieprzemysłowych ogółem	" "	293,1	312,2	300,7	301,3	100,1
w tym: dla ludności	" "	87,7	93,6	94,2	105,3	111,7
Zatrudnienie w usługach nieprzemysłowych ogółem	etaty	3 953	4 290	4 129	4 003	96,9
w tym: w usługach dla ludności	"	1 417	1 492	1 487	1 524	102,4
Osobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych ogółem	tys zł	102 135	110 728	108 731	106 700	98,1
w tym: w usługach dla ludności	" "	35 515	37 104	38 357	39 790	103,7
Bezosobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych	" "	1 531	1 388	1 399	1 528	114,1
<b>Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego</b>						
Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	587,5	636,0	641,0	703,0	109,7
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu z tkaninami (produkcją nakładczą i usługami dla ludności)	" "	610,3	662,1	668,0	728,0	109,0
Wartość produkcji nakładczej wg cen zbytu	" "	28,1	32,0	32,5	35,5	109,2
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu bez produkcji nakładczej, bez tkanin w przemyśle odzieżowym	" "	580,0	627,9	633,1	690,0	109,0
Usługi przemysłowe dla ludności	mln zł	12,7	18,5	16,8	21,5	127,9
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów i chałupników)	etaty	4 487	4 820	4 770	5 060	106,1
Osobowy fundusz płac (bez uczniów i chałupników)	tys zł	112 911	125 129	125 500	135 600	108,0
Fundusz płac w pracy nakładczej	" "	5 358	8 300	7 000	7 700	110,0
Bezosobowy fundusz płac	" "	3 997	4 631	5 000	4 350	87,0
Produkcja na zaopatrzenie rynku — ceny realizacji	mln zł	230,0	255,5	258,7	292,0	112,9
Meble ogółem — ceny zbytu	" "	40,2	44,5	44,1	48,2	109,3
w tym: meble drewniane — ceny zbytu	" "	32,7	37,0	35,3	38,0	107,6



	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźnik 1970 1969 p.w.
			plan	przew. wykon.		
Wartość usług nieprzemysłowych ogółem	mln zł	19,0	18,6	17,3	20,3	117,5
w tym: dla ludności	" "	5,6	3,8	5,0	7,6	152,0
Zatrudnienie w usługach nieprzemysłowych	etaty	282	342	330	346	104,8
w tym: dla ludności	" "	99	86	86	120	139,5
Osobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych	tys zł	6 816	8 027	8 640	8 996	104,1
w tym: dla ludności	" "	2 793	2 426	2 426	3 480	143,4
Bezosobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych	tys zł	19	38	38	38	100,0
<b>Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy</b>						
Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	1 047,2	1 132,6	1 143,4	1 210,0	105,8
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu z tkaninami, wartością produkcji nakładczej, usług dla ludności	" "	1 097,0	1 193,7	1 194,0	1 260,0	105,5
Wartość produkcji nakładczej wg cen zbytu	" "	98,0	111,0	117,0	129,0	110,2
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu bez pro- dukcji nakładczej, bez tkanin w przemyśle odzieżowym	" "	851,6	933,7	928,4	990,0	106,6
Wartość usług przemysłowych dla ludności	" "	61,6	68,0	67,0	76,1	113,5
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów i chałupników)	etaty	6 910	7 006	6 975	7 030	100,8
Osobowy fundusz płac (bez uczniów i chałupników)	tys zł	168 500	182 600	179 500	185 200	103,2
Osobowy fundusz płac w pracy nakładczej	" "	16 187	19 515	21 500	23 600	109,8
Bezosobowy fundusz płac	" "	2 685	2 687	2 400	2 500	104,2
Produkcja na zaopatrzenie rynku — ceny realizacji	mln zł	507,5	562,0	568,6	630,0	110,8
Produkcja mebli ceny zbytu	" "	55,8	77,8	55,0	57,3	104,2
w tym: drewniane ceny zbytu	" "	49,3	70,1	49,0	50,5	103,0
Wartość usług nieprzemysłowych ogółem	" "	168,9	174,3	175,2	175,9	100,4
w tym: usługi dla ludności	" "	68,1	72,4	73,8	79,9	108,3
Zatrudnienie w usługach nieprzemysłowych	etaty	2 212	2 307	2 302	2 270	98,6
w tym: w usługach dla ludności	" "	1 194	1 242	1 290	1 314	101,8
Osobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych ogółem	tys zł	62 400	65 500	66 300	65 000	98,0
w tym: w usługach nieprzemysłowych dla ludności	" "	30 278	31 372	33 700	34 500	102,3
Bezosobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych	" "	1 181	980	960	1 100	114,5
<b>Wojewódzki Związek Spółdzielni Inwalidów</b>						
Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	235,1	253,3	266,4	282,6	106,1
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu z tkaninami, produkcją nakładczą i usługami dla ludności	" "	256,9	279,8	286,7	311,0	108,5
Wartość produkcji nakładczej wg cen zbytu	" "	45,6	49,5	56,1	66,0	117,6
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu bez pro- dukcji nakładczej, bez tkanin w przemyśle odzieżo- wym	" "	173,5	190,3	194,8	208,0	106,8
Wartość usług przemysłowych dla ludności	" "	2,9	3,4	3,6	4,0	111,1
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów i chałupników)	etaty	1 670	1 786	1 816	1 887	103,9
Osobowy fundusz płac (bez uczniów i chałupników)	tys zł	42 100	47 500	45 422	48 000	105,7
Osobowy fundusz płac w pracy nakładczej	" "	5 715	6 603	7 484	9 000	120,2
Bezosobowy fundusz płac	tys zł	900	1 080	1 080	900	83,3
Produkcja na zaopatrzenie rynku — ceny realizacji	mln zł	116,8	126,6	131,1	143,0	109,1
Wartość usług nieprzemysłowych ogółem	" "	18,3	18,9	18,9	19,2	101,7
w tym: usługi dla ludności	" "	0,4	0,7	1,4	1,1	78,5
Zatrudnienie w usługach nieprzemysłowych	etaty	629	652	637	630	98,9
w tym: w usługach dla ludności	" "	9	5	11	8	72,7
Osobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych ogółem	tys zł	12 714	12 994	13 000	13 133	101,0
w tym: w usługach nieprzemysłowych dla ludności	" "	206	336	284	310	109,1
Bezosobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych	" "	47	60	71	65	91,5
<b>Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”</b>						
Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	515,3	541,2	550,6	574,5	104,3
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu	mln zł	638,1	633,5	671,5	701,9	104,5
w tym: wartość usług przemysłowych dla ludności	" "	3,2	4,7	2,83	3,33	117,7
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu po wydzie- leniu wartości tkanin w przemyśle odzieżowym	" "	637,1	632,7	670,9	701,9	104,5



	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźnik 1970 1969 p.w.
			plan	przew. wykon.		
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów)	etaty	1 584	1 590	1 640	1 680	102,4
Osobowy fundusz płac (bez uczniów i chałupników)	tys zł	39 325	40 000	42 300	43 300	102,4
Bezosobowy fundusz płac	" "	3 591	2 620	3 985	3 134	78,6
Wartość usług nieprzemysłowych ogółem	mln zł	78,4	93,0	79,7	75,6	94,8
w tym: dla ludności	" "	6,7	8,1	5,2	7,2	138,4
Zatrudnienie w usługach nieprzemysłowych	etaty	829	985	856	753	87,9
w tym: dla ludności	" "	114	155	96	78	81,2
Osobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych	tys zł	20 191	24 147	20 730	19 521	94,1
w tym: w usługach dla ludności	" "	2 224	2 910	1 886	1 450	76,8
Bezosobowy fundusz płac	tys zł	284	280	300	300	100,0
<b>Wojewódzka Spółdzielnia Spożywców „Społem”</b>						
Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	332,3	326,4	341,7	350,0	102,4
Wartość produkcji wg cen zbytu	" "	506,6	480,4	503,0	506,6	100,7
Wartość usług przemysłowych dla ludności	" "	4,7	4,8	5,3	5,6	105,6
Zatrudnienie (bez uczniów)	etaty	919	940	949	950	100,1
Osobowy fundusz płac	tys zł	23 434	23 663	24 190	24 375	100,8
Bezosobowy fundusz płac	" "	991	796	1 020	740	72,5
Wartość usług nieprzemysłowych ogółem	mln zł	8,4	9,2	9,4	10,0	106,3
w tym: dla ludności	" "	6,8	8,4	8,6	9,3	108,1
<b>Centrala Spółdzielni Ogrodniczych</b>						
Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	17,3	16,2	17,5	17,0	97,1
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu	mln zł	22,1	19,0	23,5	19,5	83,0
Zatrudnienie ogółem	etaty	115	85	86	84	97,7
Osobowy fundusz płac	tys zł	2 045	1 495	1 560	1 600	102,6
Bezosobowy fundusz płac	" "	68	28	70	50	71,4
Wartość usług nieprzemysłowych ogółem	mln zł	0,1	0,210	0,215	0,206	95,8
w tym: dla ludności	" "	0,1	0,210	0,215	0,206	95,8
Zatrudnienie w usługach nieprzemysłowych	etaty	1	4	4	4	100,0
w tym: dla ludności	" "	1	4	4	4	100,0
Osobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych ogółem	tys zł	14	60	61	50	81,9
w tym: w usługach dla ludności	" "	14	60	61	50	81,9
Bezosobowy fundusz płac w usługach nieprzemysłowych	" "	—	30	30	25	83,3
<b>Usługi Przemysłowe — Młyny Gospodarcze</b>						
Wartość produkcji globalnej	mln zł	79,0	86,5	79,0	79,0	100,0
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu	mln zł	5,9	6,9	5,9	5,9	100,0
Zatrudnienie ogółem	etaty	126	126	126	126	100,0
Osobowy fundusz płac	tys zł	2 500	2 500	2 500	2 500	100,0
Bezosobowy fundusz płac	" "	40	40	40	40	100,0
<b>Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej</b>						
Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	28,0	32,7	33,7	33,0	97,9
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu	" "	28,9	33,9	34,3	34,0	99,1
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów)	etaty	215	228	228	223	97,8
Osobowy fundusz płac (bez uczniów)	tys zł	6 500	6 965	7 000	6 900	98,5
Bezosobowy fundusz płac	" "	118	109	110	80	72,7
<b>Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych</b>						
Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	144,4	149,7	157,6	160,2	101,6
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu	" "	182,2	187,9	194,0	200,7	103,5
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów)	etaty	731	765	789	790	100,1
Osobowy fundusz płac (bez uczniów)	tys zł	17 668	18 877	19 366	19 725	101,8
Bezosobowy fundusz płac	" "	106	79	80	80	100,0
<b>Wojewódzkie Zjednoczenie Państwowych Gospodarstw Rolnych</b>						
Wartość produkcji towarowej wg cen porównywalnych	mln zł	144,0	160,0	143,0	135,0	94,4
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu (bez suszu zielonek)	" "	147,0	164,0	148,0	140,0	94,6



	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźnik 1970 1969 p.w.
			plan	przew. wykon.		
Zatrudnienie (bez uczniów)	etaty	506	609	512	415	81,0
Osobowy fundusz płac	tys zł	10 400	13 500	11 400	9 400	82,4
Bezosobowy fundusz płac	" "	400	700	700	450	64,3
<b>Kuratorium Okręgu Szkolnego — Warsztaty Szkolne</b>						
Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	31,9	35,0	31,0	32,0	103,2
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu	mln zł	32,2	35,0	31,0	32,0	103,2
Zatrudnienie ogółem	etaty	248	255	255	252	98,8
Osobowy fundusz płac	tys zł	5 158	5 313	5 500	5 700	103,6
Bezosobowy fundusz płac	" "	210	249	249	270	108,4
<b>Związek Spółdzielni Mleczarskich Oddział Okręgowy</b>						
Wartość produkcji globalnej wg cen porównywalnych	mln zł	682,8	707,6	717,1	731,0	101,9
Wartość produkcji towarowej wg cen zbytu	" "	752,8	785,8	796,1	802,8	100,8
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów)	etaty	1 580	1 580	1 593	1 594	100,1
Zatrudnienie w składnicy okręgowej	"	×	×	×	72	×
Osobowy fundusz płac	tys zł	37 615	38 369	39 848	39 566	99,3
Osobowy fundusz płac w składnicy okręgowej	tys zł	×	×	×	1 934	×
Bezosobowy fundusz płac	" "	2 684	2 156	2 564	2 140	83,5
Bezosobowy fundusz płac w składnicy okręgowej	" "	×	×	×	65	×
<b>Rzemieślnicza Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu</b>						
Osobowy fundusz płac w spółdzielniach i hurtowniach (bez usług dla ludności)	tys zł	4 517,0	5 041,0	5 020,0	4 969	99,0
Bezosobowy fundusz płac	" "	139,0	240,0	240,0	238	99,2
<b>Rzemiosło</b>						
Zakłady	szt.	3 629	3 800	3 850	4 000	103,9
Zatrudnienie ogółem	osób	7 974	8 300	8 500	8 800	103,5
w tym: uczniów	"	1 536	1 850	1 650	1 800	108,1

## BUDOWNICTWO

Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźniki	
			plan	przew. wykon.		1969	1970
						1968	1969
<b>I. Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej</b>							
1. przedsiębiorstwa remontowo-budowlane							
wartość produkcji i usług ogółem	mln zł	395,9	452,8	401,0	406,0	101,3	101,2
w tym: produkcja podstawowa		318,1	368,0	320	325,0	100,6	101,5
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów)	osób	3 110	3 480	3 188	3087	102,5	96,8
w tym: robotników produkcji podstawowej	„	1 643	1 856	1 791	1 836	109,0	102,5
Osobowy fundusz płac ogółem	tys zł	91 386	105 614	97 000	94 421	91,8	97,3
w tym: robotników produkcji podstawowej		49 884	57 630	53 273	55 650	106,8	104,4
bezosobowy fundusz pła	„ „	822	627	860	747	104,6	86,8
2. przedsiębiorstwa geodezyjne							
Wartość produkcji i usług ogółem	mln zł	7,9	7,8	8,0	9,2	100,6	115,0
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów)	osób	124	128	127	144	102,4	113,4
Osobowy fundusz płac	tys zł	4 496	4 716	4 900	5 578	108,9	113,8
Bezosobowy fundusz płac	„ „	19,6	24,9	25	27,9	127,5	111,6
3. Biuro Projektowe Budownictwa Komunalnego							
Wartość produkcji globalnej	mln zł	16,6	18,0	18,0	18,0	108,4	100,0
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów)	osób	205	222	221	216	107,8	97,7
Osobowy fundusz płac	tys zł	9 769	9 769	9 743	9 860	99,7	101,2
Bezosobowy fundusz płac	„ „	44	40	40	50	90,9	125,0



Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźniki	
			plan	przew. wykon.		1969.	1970
						1968	1969
<b>II. WZ Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska”</b>							
Biuro projektów							
Wartość produkcji i usług ogółem	mln zł	5,4	4,9	4,9	5,0	90,9	102,0
Zatrudnienie ogółem	osób	41	36	43	50	104,8	116,3
Osobowy fundusz płac	tys zł	2 565	2 377	2 377	2 800	92,6	117,8
Bezosobowy fundusz płac	„ „	45	40	40	50	88,8	126,0
<b>III. Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Melioracyjnych</b>							
Wartość produkcji i usług ogółem	mln zł	294,3	304,0	298,5	304,0	101,4	101,8
w tym: produkcja podstawowa	„ „	197,4	205,0	200,0	200,0	101,3	100,0
— produkcja pomocnicza	mln zł	6,0	6,0	5,5	5,0	88,7	90,9
— usługi produkcyjne	„ „	90,7	93,0	93,0	99,0	102,5	106,4
Zatrudnienie ogółem	osoby	2 622	2 555	2 553	2 415	97,3	94,6
w tym: robotników produkcji podstawowej	„ „	1 493	1 350	1 350	1 257	90,4	96,8
Osobowy fundusz płac	tys zł	78 562	79 495	80 700	78 520	102,7	97,3
w tym: robotników produkcji podstawowej	„ „	40 741	37 032	42 762	36 380	104,9	85,1
Bezosobowy fundusz płac	„ „	510	447	747	797	146,4	106,6
<b>IV. WZSP — Spółdzielnie Budowlane</b>							
Wartość produkcji i usług ogółem	mln zł	75,4	75,6	74,4	71,1	98,6	95,5
w tym: usługi dla ludności	„ „	2,9	6,0	1,7	3,0	58,6	176,4
Wartość produkcji podstawowej	„ „	69,6	69,6	68,8	65,6	98,8	95,3
— produkcja pomocnicza	„ „	3,5	3,9	3,6	3,5	102,8	97,2
— usługi produkcyjne	„ „	2,3	2,1	2,0	2,0	86,9	100,0
Zatrudnienie ogółem	osób	634	603	531	490	83,7	92,3
w tym: robotników produkcji podstawowej	„ „	420	394	359	365	85,4	101,6
Osobowy fundusz płac ogółem	tys zł	18 698	18 146	17 200	16 016	91,9	93,1
w tym: robotników produkcji podstawowej	„ „	12 887	12 196	12 000	12 200	93,1	101,6
Bezosobowy fundusz płac	„ „	128	150	96	149,4	75,0	155,6
<b>V. Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Handlu Wewnętrznego</b>							
Wartość produkcji i usług ogółem	mln zł	4,6	10,0	9,5	10,0	206,5	105,3
w tym: produkcja podstawowa	„ „	4,6	10,0	9,5	10,0	206,5	105,3
Zatrudnienie ogółem	osób	52	108	107	106	205,8	99,1
w tym: robotników produkcji podstawowej	„ „	28	72	72	72	157,1	100,0
Osobowy fundusz płac	tys zł	1 680	3 414	3 410	3 296	202,3	96,7
w tym: robotników produkcji podstawowej	„ „	893	2 212	2 202	2 141	246,5	97,2
Bezosobowy fundusz płac	„ „	18	14	14	13,9	77,7	99,3

## ROLNICTWO

Wyszczególnienie	Wykonanie 1968 r.			Przew. wykon. 1969 r.			Plan 1970 r.		
	Gosp. całk.	Gosp. chłop.	WZ PGR	Gosp. całk.	Gosp. chłop.	WZ PGR	Gosp. całk.	Gosp. chłop.	WZ PGR
<b>I. Powierzchnia zasiewów w tys ha</b>	519,7	281,7	223,6	519,9	271,6	197,5	520,2	289,1	199,6
1. Zboża ogółem	278,4	162,9	109,5	287,7	165,4	97,8	284,2	162,0	97,6
w tym: pszenica	100,0	55,5	41,0	114,5	63,8	39,5	110,7	59,0	40,3
2. Strączkowe na ziarno	6,7	1,5	5,1	5,8	0,8	4,9	5,4	1,0	4,0
3. Przemysłowe	55,0	35,0	18,5	41,7	26,1	12,3	45,5	26,0	16,2
w tym: buraki cukrowe	14,2	11,1	2,7	14,5	11,2	2,4	14,0	10,9	2,5
oleiste	36,4	19,5	15,8	22,8	11,0	9,9	27,5	11,1	13,7
len	4,1	4,1	—	3,2	3,2	—	3,5	3,5	—
4. Ziemniaki	73,3	56,9	15,4	71,8	53,9	13,4	72,7	54,0	13,9
5. Ziemniaki pracownicze	6,7	—	5,7	6,1	—	5,1	6,3	—	5,3



Wyszczególnienie	Wykonanie 1968 r.			Przew. wykon. 1969 r.			Plan 1970 r.		
	Gosp. całk.	Gosp. chłop.	WZ PGR	Gosp. całk.	Gosp. chłop.	WZ PGR	Gosp. całk.	Gosp. chłop.	WZ PGR
6. Pastewne	86,4	19,1	63,1	91,3	18,8	58,2	90,2	19,0	56,9
w tym: koniczyna i lucerna	36,8	6,3	29,7	37,2	6,1	25,9	40,3	6,5	28,6
7. Pozostałe uprawy	13,2	6,3	6,3	15,5	6,6	5,8	15,9	7,1	5,7
w tym: warzywa	6,0	5,0	0,4	8,1	5,0	0,4	8,6	5,5	0,4
<b>II. Struktura Procentowa Zasiewów</b>									
<b>Ogółem</b>									
Zbożowe ogółem	53,6	57,8	49,0	55,3	60,9	49,5	54,7	60,2	48,9
w tym: pszenica	19,3	19,7	18,3	22,0	23,5	20,0	21,3	21,9	20,2
Strączkowe na ziarno	1,3	0,6	2,3	1,1	0,3	2,5	1,0	0,4	2,1
Przemysłowe	10,6	12,4	8,3	8,0	9,6	6,2	8,7	9,7	8,1
w tym: buraki cukrowe	2,7	3,9	1,2	2,8	4,1	1,2	2,7	4,0	1,2
oleiste	7,0	6,9	7,1	4,4	4,0	5,0	5,3	4,1	6,9
len	0,8	1,4	—	0,6	1,2	—	0,7	1,3	—
Ziemniaki	14,1	20,2	6,9	13,8	19,8	6,8	14,0	20,0	7,0
Ziemniaki pracownicze	1,3	—	2,5	1,2	—	2,6	1,2	—	2,6
Pastewne	16,6	6,8	28,2	17,6	7,0	29,5	17,4	7,1	28,5
w tym: koniczyna i lucerna	7,1	2,2	13,3	7,1	2,2	13,1	7,7	2,4	14,3
Pozostałe uprawy	2,5	2,2	2,8	3,0	2,4	2,9	3,0	2,6	2,8
w tym: warzywa	1,1	1,8	0,2	1,5	1,8	0,2	1,6	2,0	0,2
<b>III. Plony Głównych Upraw</b>									
4 zboża ogółem	24,8	25,4	23,5	22,9	24,1	21,3	25,4	26,0	24,5
w tym: pszenica	28,1	29,0	26,5	25,4	27,4	23,3	28,0	28,5	27,2
buraki cukrowe	349,0	341,0	374,0	302,5	310,0	270,0	350,5	350,0	360,0
oleiste	21,8	22,1	21,4	12,2	12,6	11,7	19,2	19,0	19,4
ziemniaki	211,0	218,0	184,0	158,2	162,8	149,0	210,7	215,0	194,0
siano łąkowe	49,7	56,4	38,4	43,6	48,3	40,0	55,0	60,0	43,0

Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	1970 1969 p.w.
			plan	przew. wykon.		
IV. Zbiory	tys ton					
1. Zboża (4 zboża)						
gospodarka całkowita		663,9	667,3	630,7	693,7	110,0
gospodarka chłopska		390,6	389,0	372,8	399,1	107,1
WZ PGR		257,0	262,0	208,3	239,1	114,8
2. Ziemniaki						
gospodarka całkowita		1 688,0	1 703,1	1 232,4	1 664,5	135,0
gospodarka chłopska		1 240,4	1 231,2	877,5	1 161,0	132,3
WZ PGR		283,5	296,0	200,0	270,0	135,0
3. Buraki cukrowe						
gospodarka całkowita		495,7	489,4	438,6	490,7	111,9
gospodarka chłopska		378,5	388,5	347,2	381,5	109,9
WZ PGR		101,1	90,5	64,0	88,0	137,5
4. Oleiste						
gospodarka całkowita		79,3	52,8	27,8	52,8	189,9
gospodarka chłopska		43,1	21,6	13,9	21,1	151,8
WZ PGR		33,6	30,6	11,6	26,6	229,3
VI. Zaopatrzenie Rolnictwa w Nawozy Sztuczne (plan terenowy)						
1. Zaopatrzenie w nawozy sztuczne ogółem						
w czystym składniku	tys ton					
gospodarka całkowita		80,2	92,6	95,1	104,0	109,5
gospodarka chłopska		38,5	45,2	39,0	53,0	135,9
WZ PGR		41,8	47,4	51,6	47,5	92,1



Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	% 1970 1969 p.w.
			plan	przew. wykon.		
2. Zużycie nawozów sztucznych w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych kg NPK		113,5	134,2	140,1	159,4	113,8
w tym: gospodarka chłopska		98,4	116,8	104,6	135,5	130,2
WZ PGR		140,1	156,4	174,7	181,3	103,8
3. Zużycie wapna nawozowego (CaO)	tys ton					
gospodarka całkowita		51,9	65,0	60,9	70,0	115,0
gospodarka chłopska		18,1	30,0	24,5	38,0	155,1
WZ PGR		33,4	35,0	36,4	32,0	87,9
<b>V. Pogłowie Inwentarza</b>	tys szt.					
Bydło ogółem						
gospodarka całkowita		335,7	345,6	345,4	351,9	101,9
gospodarka chłopska		179,0	180,5	181,4	182,4	100,5
WZ PGR		141,8	150,2	129,2	133,2	103,1
w tym: krowy						
gospodarka całkowita		138,7	142,1	141,7	143,0	100,9
gospodarka chłopska		83,9	84,8	84,5	84,6	100,1
WZ PGR		48,0	50,5	43,7	44,7	102,3
Trzoda chlewna						
gospodarka całkowita		372,8	380,0	352,8	362,0	102,6
gospodarka chłopska		240,6	243,6	224,1	230,1	102,7
WZ PGR		75,0	77,8	61,7	66,0	107,0
Owce						
gospodarka całkowita		118,4	120,0	119,5	120,5	100,8
gospodarka chłopska		59,4	61,0	56,1	57,0	101,6
WZ PGR		52,0	52,2	50,1	50,2	100,2
Konie	tys szt.					
gospodarka całkowita		55,1	55,0	53,2	53,0	99,6
gospodarka chłopska		47,8	47,6	46,5	46,4	99,8
WZ PGR		5,6	5,3	4,3	4,0	93,0
Drób						
gospodarka całkowita		3 997,7	4 080,0	4 045,0	4 100,0	101,4
gospodarka chłopska		3 380,0	3 450,0	3 395,0	3 420,0	100,7
WZ PGR		97,0	102,5	89,7	88,0	98,1
<b>VII. Skup Podstawowych Artykułów Rolnych</b>	tys ton					
Zboża ogółem						
gospodarka całkowita		340,3	328,0	316,0	356,0	112,6
gospodarka chłopska		134,3	120,0	122,0	144,0	118,0
WZ PGR		193,2	200,0	152,0	182,0	119,7
Żywiec ogółem						
gospodarka całkowita		63,0	63,5	66,6	64,7	97,1
gospodarka chłopska		37,1	37,0	38,8	38,4	99,0
WZ PGR		21,4	22,0	21,3	21,0	98,6
Ziemniaki						
gospodarka całkowita		366,6	391,0	266,0	375,7	141,2
gospodarka chłopska		232,3	240,0	160,0	235,7	147,3
WZ PGR		120,8	151,0	90,0	107,0	119,0
Mleko	mln ltr					
gospodarka całkowita		164,4	174,0	171,0	175,0	102,3
gospodarka chłopska		60,0	62,7	63,6	65,0	102,2
WZ PGR		100,4	110,0	97,5	91,0	93,3
Jaja	mln szt.					
gospodarka całkowita		21,0	23,0	23,0	25,0	108,7
gospodarka chłopska		20,5	22,0	22,2	24,3	109,4
WZ PGR		0,5	0,4	0,5	0,5	100,0
<b>VIII. Zadania Rzeczowe w Zakresie Melioracji Rolnych</b>						
Grunty orne — drenowanie nowe	tys ha	2,8	3,4	3,4	3,0	88,2
Grunty orne — drenowanie modernizacja		3,5	2,8	2,8	2,9	103,6
Łąki i pastwiska — rowy modernizacja		3,4	3,7	3,7	5,0	135,1
Zagospodarowanie pomelioracyjne		6,5	4,8	4,8	5,0	104,2



Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	% 1970 1969 p.w.
			plan	przew. wykon.		
<b>IX. Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa</b>						
Wartość produkcji i usług ogółem	tys zł	879 003	913 755	1 004 000	1 102 800	109,8
Zatrudnienie ogółem (bez uczniów)	osób	4 378	4 676	4 700,0	4 698,0	99,9
Fundusz płac ogółem (bez uczniów)	tys zł	119 081	122 687	132 200	137 336	103,9
w tym: osobowy fundusz płac	" "	117 752	121 294	130 900	136 100	104,0
bezosobowy fundusz płac	" "	1 329	1 393	1 300	1 236	95,1
<b>X. Przedsiębiorstwo Konserwacji i Eksploatacji Urządzeń Wodno-Melioracyjnych</b>						
Produkcja i usługi ogółem	tys zł	85 917	95 600	96 298	104 500	108,5
Zatrudnienie	osób	1 226	1 379	1 278	1 355	106,0
Fundusz płac ogółem	tys zł	34 221	38 544	38 369	38 784,2	101,1
w tym: osobowy fundusz płac	" "	34 016	38 395	38 170	38 565	101,0
bezosobowy fundusz płac	" "	205	149	199	219,2	110,1
<b>XI. Fundusz Płac Ogółem w WZ PGR (bez przemysłu rolnego)</b>	tys zł	639 227	695 700	690 800	619 600	89,7
w tym: osobowy fundusz płac	" "	633 913	687 600	683 942	611 930	89,5
bezosobowy fundusz płac	" "	5 314	8 100	6 858	7 670	111,8
<b>XII. Fundusz Płac Ogółem</b>	" "					
a) Gosp. szkół rolniczych		4 499	5 800	5 642,0	6 000,0	106,3
b) Stacji Doświad. Oceny Odmian		804	1 140	997,0	1 800,0	180,5
c) Rol. Rej. Zakł. Doświad. Barzkowice		4 969	7 450	6 368	7 057	110,8

## TRANSPORT

Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźniki	
			plan	przew. wykon.		1969 1968	1970 1969
<b>1. Wojewódzkie Przedsiębiorstwo PKS</b>							
Wartość przewozów i usług	tys zł	193 881	206 032	214 500	251 600	110,6	117,3
w tym: przewozy ładunków	" "	87 993	100 560	103 000	124 200	117,0	120,6
przewozy pasażerów	" "	95 826	93 932	99 800	114 500	104,1	114,7
Przewozy ładunków	tys ton	1 157	1 340	1 330	1 560	114,9	117,3
Przewozy pasażerów	osób	15 499	15 700	17 900	20 000	115,5	111,7
Dostawy autobusów	szt.	57	61	61	70	107,0	114,7
Stan taboru autobusowego	"	236	260	269	275	113,9	102,2
Dostawy samochodów ciężarowych	"	93	110	130	127	139,8	97,7
stan taboru ciężarowego	"	390	476	462	538	118,5	116,4
Zatrudnienie	osób	1 656	1 982	1 869	2 200	112,8	117,7
Osobowy fundusz płac	tys zł	54 289	60 297	60 000	69 790	110,5	116,3
Bezosobowy fundusz płac	" "	364	199	361	356	99,2	98,6
<b>2. Przedsiębiorstwo Transportowe Handlu Wewnętrznego</b>							
Wartość przewozów i usług	tys zł	42 848	44 227	46 684	48 460	108,9	103,8
w tym: wartość przewozów ładunków	" "	30 791	31 280	33 384	33 975	108,4	101,8
Przewozy ładunków	tys ton	339	345	345	349	101,7	101,1
Dostawy taboru	szt.	42	42	45	44	107,1	97,8
stan taboru (średnia roczna)	"	261	272	267	277	102,3	103,7
Zatrudnienie	osób	664	685	685	695	103,1	101,4
Osobowy fundusz płac	tys zł	18 200	19 334	19 700	21 100	108,2	107,1
Bezosobowy fundusz płac	" "	83,3	60,0	70,0	69,0	84,0	98,6
<b>3. Przedsiębiorstwo Transportowe WSS „Społem”</b>							
Wartość przewozów i usług	tys zł	33 399	34 200	36 700	38 528	109,9	105,0
w tym: transport obcy	" "	3 619	2 500	2 500	2 300	69,1	92,0



Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźniki	
			plan	przew. wykon.		1969 1968	1970 1969
Wartość przewozów ładunków	tys zł	18 592	19 509	20 900	22 551	112,4	107,9
Przewozy ładunków	tys ton	258	282,1	264	283,3	102,3	107,3
Dostawy taboru	szt.	17	23	22	36	129,4	163,4
stan taboru	"	157	167	166	179	105,7	107,8
Zatrudnienie	osób	451	465	494	522	109,5	105,6
Osobowy fundusz płac	tys zł	12 628	13 433	14 200	14 750	112,4	103,9
Bezosobowy fundusz płac	" "	144	129	120	148	83,3	123,3
<b>4. Wojewódzka Spółdzielnia Transportu Wiejskiego</b>							
Wartość przewozów i usług	tys zł	56 600	68 600	65 000	79 300	114,8	122,0
w tym: przewozów ładunków	" "	30 700	38 800	35 000	46 000	114,0	131,4
Przewozy ładunków	tys ton	535,9	628,0	650,0	902,0	121,3	138,7
Dostawy taboru	szt.	59	31	56	60	94,9	107,1
Stan taboru	"	214	219	251	290	117,3	115,5
Zatrudnienie	osób	612	731	707	885	115,5	125,2
Osobowy fundusz płac	tys zł	18 424	20 344	22 128	28 200	120,1	127,4
Bezosobowy fundusz płac	" "	924	260	1 100	1 019	119,0	92,6
<b>5. Zakład Transportu Samochodowego CSO</b>							
Wartość przewozów i usług	tys zł	—	4 096	4 400	6 500	—	—
w tym: wartość przewozów ładunków	" "	—	4 096	4 400	6 500	—	—
Przewozy ładunków	tys ton	—	43	41	51	—	—
Dostawy taboru	szt.	—	18	13	20	—	—
Stan taboru	"	—	63	64	75	—	—
Zatrudnienie	osób	—	75	75	107	—	—
Osobowy fundusz płac	tys zł	—	1 404	1 400	3 114	—	—
Bezosobowy fundusz płac	" "	—	70	70	99	—	—
<b>6. Drogi lokalne</b>							
Środki budżetowe na utrzymanie dróg lokalnych	mln zł	42,5	41,0	48,3	50,0	113,6	103,5
Wielkość środków funduszu gromadzkiego	tys zł	8 288	10 428	9 180	10 633	110,7	115,8
Szacunek wartości czynów drogowych (inw. + utrzym.)	" "	45 608	42 963	45 650	46 878	100,1	102,7
Odnowa dróg o nawierzchni twardej	km	124	110	115	115	92,7	100,0
Zatrudnienie	osoby	—	—	—	—	—	—
— utrzymanie dróg lokalnych	"	672	596	674	620	100,3	92,0
— gospodarstwa pomocnicze	"	62	95	109	100	175,8	91,7
Osobowy fundusz płac	mln zł	—	—	—	—	—	—
— utrzymanie dróg lokalnych	" "	13,2	13,1	15,4	14,2	116,6	92,2
— gospodarstwa pomocnicze	" "	1,7	2,7	3,2	3,2	188,2	100,0

## OBRÓT TOWAROWY

Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźniki	
			plan	przew. wykon.		1969 1968	1970 1969
Sprzedaż detaliczna ogółem	mln zł	12 832,6	13 854,6	13 761,0	14 685,6	107,2	106,7
w tym: w detalu	" "	11 394,2	12 147,3	12 202,0	12 978,4	107,1	106,3
w zakładach gastronomicznych	" "	934,9	1 000,0	1 009,0	1 115,2	107,9	110,5
Sprzedaż detalu wg ważniejszych organizacji handlowych	mln zł	—	—	—	—	—	—
WZPH	mln zł	3 183,0	3 612,7	3 405,0	3 630,0	106,9	106,6
WSS „Społem”	" "	2 269,4	2 446,4	2 481,6	2 622,4	109,3	105,6
WZGS „Samopomoc Chłopska”	" "	2 920,6	3 098,9	3 122,0	3 310,0	106,9	106,0
CSO	" "	97,3	108,0	118,0	121,0	121,3	102,5
Szczeciński Zarząd Aptek	" "	343,9	370,9	386,0	403,0	112,2	104,4



Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźniki	
			plan	przew. wykon.		1969	1970
						1968	1969
Sprzedaż zakładów gastronomicznych							
WZPH	mln zł	480,5	523,7	526,2	580,0	109,5	110,2
WSS „Społem”	„ ”	169,6	184,4	191,5	216,5	112,9	113,0
WZGS „Samopomoc Chłopska”	„ ”	213,1	217,7	218,6	235,0	102,5	107,5
Sieć detaliczna — sklepy ogółem	ilość sklep.	3 266	3 303	3 302	3 364	101,1	101,8
WZPH	„ ”	727	702	625	635	85,9	101,6
WSS „Społem”	„ ”	576	582	590	601	109,4	101,8
WZGS „Samopomoc Chłopska”	„ ”	1 517	1 524	1 518	1 532	100,0	100,9
CSO	„ ”	60	62	62	70	103,3	112,9
Szczeciński Zarząd Aptek	„ ”	73	74	75	75	102,7	100,0
Liczba zakładów gastronomicznych	ilość zakł.	660	677	673	706	101,9	104,9
w tym: zakłady otwarte	„ ”	415	430	421	441	101,4	104,7
WZPH	„ ”	229	237	223	233	97,3	104,5
WSS „Społem”	„ ”	68	71	74	75	108,8	101,3
WZGS „Samopomoc Chłopska”	„ ”	103	107	107	110	103,9	102,8
Zatrudnienie ogółem — etaty							
WZPH — ogółem	osób	5 379	5 588	5 589	5 821	103,9	104,2
w tym: detal (operatyw)	„ ”	2 490	2 546	2 568	2 662	103,1	103,7
gastronomia (operatyw)	„ ”	1 970	2 092	2 114	2 224	107,3	105,2
admin. wydział. (detal i gastronom.)	„ ”	714	733	704	700	98,6	99,4
usługi	„ ”	12	14	11	11	91,7	100,0
WSS „Społem” — ogółem	osób	3 696	3 785	3 785	3 819	102,4	100,9
w tym: detal	„ ”	1 861	1 886	1 925	1 940	103,4	100,7
gastronomia	„ ”	862	907	875	900	101,5	101,8
administracja wydzielona	„ ”	623	630	625	610	100,3	97,6
WZGS „Samopomoc Chłopska” — ogółem	„ ”	5 865	6 042	6 050	6 100	103,1	100,8
w tym: detal	„ ”	2 098	2 182	2 190	2 230	104,3	101,8
gastronomia	„ ”	797	810	810	837	101,6	103,3
administracja wydzielona	„ ”	968	972	910	950	94,0	104,4
CSO — ogółem	osób	540	528	528	545	97,7	103,2
w tym: detal	„ ”	107	111	111	125	103,7	112,6
administracja wydzielona	„ ”	6	7	7	7	116,6	100,0
Szczeciński Zarząd Aptek	„ ”	882	898	911	930	103,3	102,1
Osobowy fundusz płac	tys zł						
WZPH — ogółem	„ ”	115 519	120 796	121 136	126 941	104,8	104,8
w tym: detal (operatyw)	„ ”	52 951	55 758	55 740	57 161	105,3	102,5
gastronomia (operatyw)	„ ”	39 479	40 548	41 209	44 365	104,4	107,6
admin. wydział. (detal i gastronom.)	„ ”	18 584	19 476	19 476	19 690	104,8	101,1
usługi	„ ”	263	311	310	315	117,9	101,6
WSS „Społem” — ogółem	tys zł	82 245,6	86 253,4	86 195,8	89 425,5	104,8	103,7
w tym: detal	„ ”	41 537,0	43 770,0	44 830,0	46 964,0	107,7	104,7
gastronomia	„ ”	15 681,0	16 673,0	15 697,6	16 835,4	100,1	107,2
administracja wydzielona	„ ”	16 252,0	17 058,0	16 956,2	16 630,4	104,3	98,0
WZGS „Samopomoc Chłopska” — ogółem	„ ”	129 363,2	133 350,0	135 360,0	139 897,0	104,6	103,3
w tym: detal	„ ”	42 095,2	43 295,0	44 090	46 964,0	104,7	106,5
gastronomia	„ ”	13 838,3	14 829,0	14 300	14 925,0	103,3	104,4
administracja wydzielona	„ ”	24 052,4	25 360,0	25 100	24 676,0	104,3	98,3
CSO — ogółem	tys zł	12 304	12 299,0	12 380	14 517,0	100,6	117,2
w tym: detal	„ ”	2 416	2 554	2 580	2 900	106,7	112,4
gastronomia	„ ”	—	—	—	—	—	—
administracja wydzielona	„ ”	134	169	169	—	126,1	—
Szczeciński Zarząd Aptek — ogółem	tys zł	23 357	24 278	24 230	25 273,0	103,7	104,3
Bezosobowy fundusz płac	tys zł						
WZPH	„ ”	4 520,0	4 081	4 002	3 214	98,0	80,3
WSS „Społem”	„ ”	2 128,2	1 820	1 596,2	1 831	75,0	114,7
WZGS „Samopomoc Chłopska”	„ ”	18 936,5	15 745	18 630	18 905	98,4	101,5
CSO	„ ”	1 189,0	1 080	1 280	1 144	107,6	89,4
Szczeciński Zarząd Aptek	„ ”	350,0	378	378	378,0	108,0	100,0
Prowizja	tys zł						
WZPH	„ ”	7 712	7 775	7 496	8 151	97,2	108,7
WSS „Społem”	„ ”	260,2	2 719	2 410	2 705	1044,9	112,2
WZGS „Samopomoc Chłopska”	„ ”	12 850,0	11 000	13 310	12 935	103,5	97,2



Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźniki	
			plan	przew. wykon.		1969 1968	1970 1969
CSO	„ „	763,0	694	850	960	111,4	112,9
Szczeciński Zarząd Aptek	„ „	548,0	597	620	627,0	113,1	101,1
Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia Szkół „Cezas”							
Sprzedaż ogółem	mln zł	46,0	46,0	50	52	108,7	104,0
Zatrudnienie	osób	42	43	56	47	109,5	102,2
Osobowy fundusz płac	tys zł	1 083,0	1 148,0	1 207,0	1 284,0	111,4	106,4
Bezosobowy fundusz płac	„ „	22,0	40,0	40,0	44,8	181,8	112,0
Cezal							
Sprzedaż ogółem	mln zł	41,9	42,0	42,0	46,0	100,2	109,5
Zatrudnienie	osób	22	24	24	24	109,1	100,0
Osobowy fundusz płac	tys zł	610	696	697,0	692,0	114,3	99,3
Bezosobowy fundusz płac	„ „	38	35	35,0	31,8	92,1	90,9

## GOSPODARKA KOMUNALNA I MIESZKANIOWA

Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźniki	
			plan	przew. wykon.		1969 1968	1970 1969
Wartość produkcji i usług ogółem	mln zł	463,3	464,2	487,7	516,3	105,3	105,8
w tym: wartość usług dla ludności	„ „	29,2	27,3	27,9	21,0	95,5	75,3
Ilość wody sprzedanej bezpośrednio konsumentom	tys m <sup>3</sup>	41 412,3	39 997,0	42 047,0	42 652,0	101,5	101,4
w tym: dla gospodarstw domowych	„ „	24 987,9	24 473,0	25 758,0	26 254,0	103,1	101,9
Nakłady na kapitalne remonty urządzeń komunalnych	mln zł	190,9	227,8	217,6	237,0	114,0	108,9
Przydział taboru komunikacji miejskiej:							
autobusy	szt.	71	23	14	34	19,7	242,8
tramwaje	„	46	—	5	—	10,9	—
Nakłady na bud. mieszk. typu miejskiego	tys zł	466 940	523 202	471 760	560 122	101,0	119,0
<b>Ogółem:</b>							
<b>Budownictwo państwowe razem</b>	„ „	165 357	231 485	199 453	229 577	120,0	115,0
z tego: budownictwo rad narodowych	„ „	106 655	117 700	87 700	119 900	82,0	137,0
budownictwo resortowe	„ „	54 331	106 785	108 253	105 677	199,2	97,6
budownictwo zakł. ZFM	„ „	4 371	7 000	3 500	4 000	80,0	114,2
<b>Budownictwo spółdzielcze razem</b>	„ „	271 583	274 117	237 107	308 545	138,2	130,0
z tego: powszechne zakładowe	„ „	213 646	210 320	182 621	227 000	85,5	124,0
<b>Budownictwo mieszkaniowe indywidualne</b>	„ „	30 000	17 600	35 200	22 000	117,3	62,5
z tego: kredyty bankowe	„ „	14 000	8 000	16 000	10 000	114,3	62,5
Nakłady na kapitalne remonty budynków mieszkalnych	mln zł	181,7	192,1	192,1	200,0	105,7	104,2
Ilość budynków remontowanych	szt.	767	631	883	664	115,1	75,2
Ilość izb remontowanych	izb	16 249	15 159	15 845	14 708	97,5	92,8
Nakłady na remonty bieżące budynków mieszkalnych	mln zł	96,3	94,9	105,4	106,5	109,4	101,0
Zatrudnienie w gospodarce komunalnej i mieszkaniowej ogółem	osób	12 926	13 551	13 597	13 711	105,2	100,8
z tego: przedsiębiorstwa	„	11 050	11 729	11 500	11 656	104,1	101,4
WZIM	„	262	275	267	267	101,9	100,0
Osobowy fundusz płac w gospodarce komunalnej i mieszkaniowej	tys zł	330 400	352 400	354 900	363 143	107,4	102,3
w tym: przedsiębiorstwa	„ „	281 500	299 300	301 300	307 743	107,0	102,1
WZIM	„ „	9 100	10 300	10 300	10 400	113,1	101,0



Wyszczególnienie	Jedn. miary	1968 wykon.	1 9 6 9		1970 plan	Wskaźniki	
			plan	przew. wykon.		1969 1968	1970 1969
Bezosobowy fundusz płac w gospodarce komunalnej i mieszkaniowej	tys zł	3 800	3 593	4 010	3 616	105,5	90,2
w tym: przedsiębiorstwa	" "	3 006	2 828	3 200	2 854	106,4	89,2
WZIM	" "	183	210	210	165	114,7	78,6

## INWESTYCJE

	Wyko- nanie ogółem 1968 r.	1969				1970		Wskaźniki	
		plan		przewid. wykonanie		plan		1969p.w.	1970
		ogółem	w tym roboty	ogółem	w tym roboty	ogółem	w tym roboty	1968	1969p.w.
<b>Ogółem</b>	2 383,2	2 629,9	1 727,7	2 434,3	1 522,9	2 655,2	1 750,6	102,1	109,1
Grupa A + B	2 224,2	2 376,2	1 517,4	2 171,3	1 316,1	2 405,5	1 555,7	97,6	110,8
Razem grupa „A”	2 166,2	2 309,4	1 454,6	2 127,4	1 275,5	2 351,3	1 515,3	98,2	110,5
<b>I. Inwestycje rad narodowych ogółem</b>	1 488,3	1 654,0	1 038,3	1 518,4	912,1	1 653,4	1 082,0	102,0	108,9
Wojewódzkie Zjednoczenie PPPT	31,6	35,9	17,1	29,1	12,8	35,0	15,1	92,1	120,3
Wydział Komunikacji	22,1	22,8	9,1	21,9	8,9	14,0	5,0	99,1	63,9
Wydział Rolnictwa	966,8	1 063,1	666,5	1 027,6	629,1	1 077,6	714,6	106,2	104,9
w tym: WZ PGR	633,0	712,8	392,8	702,6	382,4	772,1	442,9	111,0	109,9
Melioracje	191,6	191,5	185,0	184,5	178,0	185,4	180,4	96,3	100,5
Wojewódzkie Przedsiębiorstwo PKS	53,8	68,2	8,5	63,9	4,6	75,4	10,8	118,8	118,0
Wojewódzkie Zjedn. Przeds. Handlowych	27,7	37,0	12,5	31,0	9,0	30,7	15,5	111,9	99,0
Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	130,5	152,7	104,1	135,2	91,4	104,2	83,4	103,6	77,1
Wojewódzki Zarząd Inwestycji Miejskich	116,5	117,7	114,1	87,7	84,1	119,9	116,7	75,3	136,7
Kuratorium Okręgu Szkolnego	76,2	58,4	46,6	39,2	27,6	68,6	56,0	51,4	175,0
Wydział Zdrowia	30,5	42,1	25,5	31,7	12,8	38,6	23,6	103,9	121,8
Wydział Kultury	8,3	14,8	8,4	9,0	3,1	7,5	7,1	108,4	83,3
Wojewódzki Komitet Kult. Fiz. i Turyst.	5,0	15,0	10,0	12,8	9,8	—	—	256,0	—
Woj. Kom. Str. Pożar.	4,5	11,0	4,9	10,8	4,7	4,5	0,3	240,0	41,7
Wydz. Budż.-Gospod.	11,1	10,3	7,5	13,3	10,0	5,3	3,4	119,8	39,8
Inne	0,3	1,0	—	0,9	—	—	—	300,0	—
Rezerwa	—	—	—	—	—	70,7	29,7	—	—
<b>II. Inwestycje Spółdz. Terenowej</b>	673,6	648,4	409,6	605,5	360,2	693,9	429,5	89,9	114,6
WZSP	36,7	46,1	17,5	42,4	15,8	41,4	11,2	115,5	97,6
WZSI	5,6	9,5	3,5	9,1	3,4	16,0	6,8	162,5	175,8
Centr. Zw. Sp. Mlecz.	34,9	24,9	6,7	23,5	5,7	25,5	4,8	67,3	108,5
ZSS „Społem”	22,3	23,3	13,4	22,7	12,7	15,2	5,2	101,8	67,0
WZGS „Samopomoc Chłopska”	112,3	99,0	56,5	98,0	55,8	90,0	42,6	87,3	91,8
CSO	3,5	8,7	2,5	8,7	2,5	20,6	14,4	248,6	236,7
CZ Sp. Oszcz. Poż.	0,5	0,7	—	0,4	—	1,6	0,5	80,0	400,0
CZ Rzem. Sp. Zaop. i Zbytu	1,9	2,1	1,5	1,8	1,2	2,1	1,8	94,7	116,7
C. Zw. Spółdz. Bud. Mieszkaniowego	271,7	274,1	257,0	237,1	220,1	308,5	295,2	87,3	130,1
w tym: bud. powszech. i zakładowe	215,2	210,3	196,3	182,6	168,0	227,0	217,0	84,8	124,3
Wojew. Zw. Kółek Rol.	114,5	115,0	16,0	109,8	13,0	128,0	13,0	95,9	116,6
Wojew. Zw. Sp. Prod.	69,6	45,0	35,0	52,0	30,0	45,0	34,0	74,7	86,5
<b>III. Zakł. Fund. Mieszk. (ZFM)</b>	4,4	7,0	6,7	3,5	3,2	4,0	3,8	79,5	114,3
<b>IV. a) Razem Grupa „B” rady</b>	58,0	62,7	60,8	39,8	38,6	54,2	40,4	68,6	136,2
w tym: czyny społ. (szac.)	53,3	61,1	60,7	38,8	38,5	51,4	40,0	72,8	132,5
b) Razem grupa „B” spółdz.	—	4,1	2,0	4,1	2,0	—	—	—	—
w tym: czyny społ.	—	4,1	2,0	4,1	2,0	—	—	—	—
<b>V. Grupa „C” Szacunk. inw. ludności</b>	159,0	253,7	210,3	263,0	206,8	249,7	194,9	165,4	94,9
Indyw. bud. mieszk.	30,0	17,6	17,2	35,2	34,5	22,0	21,6	117,3	62,5
Inwest. indyw. rol.	103,8	206,0	166,0	197,7	145,2	192,5	140,1	190,5	97,4
Pozostałe	25,2	30,1	27,1	30,1	27,1	35,2	33,2	119,4	116,9



## URZĄDZENIA SOCJALNO-KULTURALNE

## Plan gospodarczy na rok 1970

Wyszczególnienie	1968 r. wykon.	1969		1970 projekt planu	% 1970 1969 p. w.
		plan	p. wyk.		
1	2	3	4	5	6
<b>OŚWIATA</b>					
<b>I. Przedszkola typu miejskiego i wiejskiego</b>					
Liczba dzieci w przedszkolach — ogółem	15 697	16 790	16 677	16 990	101,9
z tego: w mieście	12 769	13 010	13 102	13 240	101,0
na wsi	2 928	3 780	3 575	3 750	104,9
Z ogólnej liczby dzieci					
liczba dzieci w przedszkolach PGR	1 887	2 200	2 200	2 200	100,0
liczba dzieci w dziecińcach wiejskich	2 658	2 960	2 910	3 030	104,1
w tym: w dziecińcach PGR	1 760	1 500	1 500	1 500	100,0
<b>II. Zakłady Opiekuńczo-Wychowawcze</b>					
Liczba zakładów	30	34	32	33	103,1
Liczba miejsc w zakładach	2 823	3 295	3 164	3 304	104,4
Liczba dzieci w zakładach — ogółem	3 243	3 760	3 429	3 600	104,9
<b>III. Szkoły podstawowe</b>					
Liczba szkół podstawowych	849	848	839	839	100,0
Liczba uczniów w szkołach podstawowych	174 105	169 150	166 883	161 830	96,9
Liczba uczniów w kl. I	18 106	17 280	16 792	17 120	101,9
Liczba absolwentów	18 548	19 650	19 423	20 150	103,7
Liczba izb lekcyjnych	4 206	4 302	4 173	4 331	103,8
Liczba oddziałów w szkołach podstawowych	7 213	7 170	7 166	7 008	97,8
<b>IV. Szkoły podstawowe specjalne</b>					
Liczba uczniów ogółem	2 890	3 370	3 015	3 561	118,1
Liczba oddziałów	188	211	192	208	108,3
<b>V. Szkoły podstawowe dla pracujących</b>					
Liczba uczniów w szkołach podstawowych i na kursach	6 339	8 090	6 400	6 400	100,0
Liczba oddziałów	83	93	88	88	100,0
Liczba kursów	249	358	318	342	107,5
<b>VI. Licea ogólnokształcące</b>					
Liczba uczniów w klasie I	3 735	3 800	3 939	3 800	96,5
Liczba absolwentów	2 052	2 786	2 858	—	—
Liczba uczniów ogółem	9 431	9 950	9 552	12 500	130,8
Liczba izb lekcyjnych	363	363	378	382	101,0
Liczba oddziałów	278	276	278	363	130,7
<b>VII. Licea ogólnokształcące dla pracujących</b>					
Liczba uczniów ogółem	4 440	4 470	4 566	4 560	99,9
Liczba oddziałów	117	123	124	126	101,6
<b>VIII. Kolonie, obozy, półkolonie</b>					
Liczba korzystających z wczasów ogółem	25 986	27 537	27 697	27 140	97,9
w tym: finansowanych przez resort roln.	6 302	6 382	6 382	6 460	101,2
z tego: liczba korzystających z kolonii, obozów stałych					
i wędrownych	17 345	16 307	16 487	15 900	96,4
w tym: finansowych przez resort roln.	4 607	4 682	4 682	4 760	101,6
<b>IX. Internaty dla uczniów szkół ogólnokształc.</b>					
Liczba internatów	15	16	16	16	100,0
Liczba miejsc w internatach	1 257	1 794	1 321	1 543	116,8
Liczba korzystających z internatów	1 258	1 990	1 457	1 710	117,4
<b>X. Szkolnictwo zawodowe</b>					
1. Podległe Kuratorium					
Szkoły przysposobienia rolniczego					
a) Szkoły przysposobienia rolniczego					
Liczba uczniów ogółem	411	2 650	374	1 340	358,2
Liczba uczniów kl. I	293	2 000	228	1 140	500,0
Liczba absolwentów	532	—	89	135	151,7
Liczba oddziałów	25	111	24	88	366,7
b) zasadnicze szkoły rolnicze					
Liczba uczniów ogółem	543	—	900	1 420	157,8
Liczba uczniów klas I	388	—	594	850	143,1



Wyszczególnienie	1968 r. wykon.	1969		1970 projekt planu	% 1970 1969 p. w.
		plan	p. wyk.		
1	2	3	4	5	6
Liczba absolwentów	—	—	138	298	215,9
Liczba oddziałów	28	—	52	60	142,8
c) Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży nie pracującej					
Liczba uczniów ogółem	7 537	8 580	8 523	10 868	127,5
Liczba uczniów w klasie I	3 615	3 960	4 434	4 770	107,6
Liczba absolwentów	2 509	—	2 535	1 829	72,1
Liczba oddziałów	232	237	248	310	125,0
d) Zasadnicze szkoły zawodowe międzyzakładowe					
Liczba uczniów ogółem	1 380	1 990	1 821	2 510	137,8
Liczba uczniów w klasie I	624	1 225	1 230	1 225	99,6
Liczba absolwentów	508	—	520	363	69,8
Liczba oddziałów	47	63	53	92	173,6
e) Zasadnicze szkoły zawodowe przyzakładowe					
Liczba uczniów ogółem	4 494	5 800	4 938	6 560	132,8
Liczba uczniów w klasie I	2 302	3 080	2 679	3 290	122,8
Liczba absolwentów	1 689	—	1 548	1 184	76,5
Liczba oddziałów	158	181	171	230	134,5
f) Szkoły przysposobienia zawodowego					
Liczba uczniów ogółem	—	—	685	1 120	163,5
Liczba uczniów w klasie I	—	—	685	685	100,0
Liczba oddziałów	—	—	20	40	200,0
g) Szkoły zawodowe specjalne					
Liczba uczniów ogółem	299	430	326	313	96,0
Liczba uczniów w klasie I	161	225	166	80	48,1
Liczba absolwentów	67	—	87	43	49,4
Liczba oddziałów	14	20	15	20	133,3
h) Technika zaw. młodzieżowe po kl. VIII szkoły pod- stawowej					
Liczba uczniów ogółem	7 941	8 400	8 046	8 230	102,3
Liczba uczniów w klasie I	2 127	2 120	2 110	2 160	102,3
Liczba absolwentów	1 137	—	1 414	1 801	127,4
Liczba oddziałów	226	227	226	225	99,5
i) Technika zaw. młodz. po kl. XI LO					
Liczba uczniów ogółem	500	710	645	430	66,7
Liczba uczniów w klasie I	280	360	328	40	13,2
Liczba absolwentów	104	—	128	238	185,9
Liczba oddziałów	14	20	18	14	77,8
j) Technika zaw. młodz. po Z. S. Z.					
Liczba uczniów ogółem	308	390	397	623	156,9
Liczba uczniów w klasie I	147	160	201	320	159,2
Liczba absolwentów	92	—	67	83	123,8
Liczba oddziałów	9	11	12	17	141,7
k) Technika zaw. młodzieżowe po SPR					
Liczba uczniów ogółem	650	540	506	342	67,6
Liczba uczniów w klasie I	227	80	74	120	162,2
Liczba absolwentów	123	—	145	247	170,3
Liczba oddziałów	18	15	15	11	73,3
l) Licea dla wychowawczyń przedszkoli					
Liczba uczniów ogółem	482	490	461	440	95,4
Liczba uczniów w klasie I	80	80	80	80	100,0
Liczba absolwentów	60	—	51	102	200,0
Liczba oddziałów	13	13	13	12	92,3
l) Studia nauczycielskie					
Liczba uczniów ogółem	680	370	195	—	—
Liczba uczniów w klasie I	214	160	—	—	—
Liczba absolwentów	407	—	430	190	44,2
Liczba oddziałów	18	9	5	—	—
m) Technika przemysłowo-pedagogiczne					
Liczba uczniów ogółem	144	150	102	70	68,6



Wyszczególnienie	1968 r. wykon.	1969		1970 projekt planu	% 1970 1969 p. w.
		plan	p. wyk.		
1	2	3	4	5	6
Liczba uczniów w klasie I	41	40	—	—	—
Liczba absolwentów	59	—	32	33	103,1
Liczba oddziałów	4	4	3	2	66,7
n) Technika dla pracujących po kl. VII i ZSZ					
Liczba uczniów ogółem	4 601	5 140	5 116	6 340	123,9
Liczba uczniów w klasie I	1 550	1 720	1 824	2 280	125,0
Liczba absolwentów	767	—	842	1 012	120,2
Liczba oddziałów	135	155	147	165	112,2
o) Technika zaoczne					
Liczba uczniów ogółem	1 373	1 830	1 540	1 780	115,6
Liczba uczniów w klasie I	283	520	520	680	130,8
Liczba absolwentów	131	—	246	190	77,2
Liczba oddziałów	43	54	49	55	112,2
2. Podległe Wydziałowi Rolnictwa i Leśnictwa					
a) Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży nie pracującej					
Liczba uczniów ogółem	735	780	780	810	103,8
Liczba uczniów w klasie I	437	440	440	440	100,0
Liczba absolwentów	229	—	273	317	116,1
Liczba oddziałów	21	22	22	23	104,5
b) Technika młodzieżowe po kl. VIII szkoły podstawowej					
Liczba uczniów ogółem	1 536	1 750	1 750	1 980	113,1
Liczba uczniów w klasie I	510	480	480	520	108,3
Liczba absolwentów	206	—	170	180	105,9
Liczba oddziałów	43	50	50	57	114,0
c) Technika młodzieżowe po ZSZ					
Liczba uczniów ogółem	212	270	270	330	122,2
Liczba uczniów w klasie I	126	120	120	120	100,0
Liczba absolwentów	—	—	30	35	116,7
Liczba oddziałów	5	7	7	9	128,6
d) Technika młodzieżowe po SPR					
Liczba uczniów ogółem	143	135	135	125	92,6
Liczba uczniów w klasie I	67	40	40	40	100,0
Liczba absolwentów	57	—	32	35	109,4
Liczba oddziałów	4	4	4	4	100,0
e) Technika zaoczne					
Liczba uczniów ogółem	1 000	1 770	1 770	2 370	133,9
Liczba uczniów w klasie I	369	1 020	1 020	1 080	105,9
Liczba absolwentów	92	—	100	140	140,0
Liczba oddziałów	35	58	58	78	134,5
3. Podległe Wydziałowi Kultury					
a) Szkoły artystyczne I					
Liczba uczniów ogółem	590	670	673	760	112,9
Liczba uczniów w klasie I	169	170	170	160	94,1
Liczba absolwentów	38	—	45	48	106,7
b) Szkoły artystyczne II					
Liczba uczniów ogółem	386	390	390	400	102,6
Liczba uczniów w klasie I	118	100	100	105	105,0
Liczba absolwentów	40	—	58	55	94,8
4. Podległe Wydziałowi Zdrowia i Opieki Społ.					
a) Technika zawodowe młodzieżowe po kl. VIII szkoły podstawowej					
Liczba uczniów ogółem	565	620	620	650	104,8
Liczba uczniów w klasie I	148	160	160	200	125,0
Liczba absolwentów	67	—	75	110	146,7
Liczba oddziałów	20	20	20	21	105,0
b) Technika zawodowa młodzieżowe po kl. XI LO					
Liczba uczniów ogółem	663	760	760	520	68,4
Liczba uczniów w klasie I	377	440	440	120	27,3
Liczba absolwentów	244	—	300	240	80,0
Liczba oddziałów	20	21	21	14	66,7



Wyszczególnienie	1968 r. wykon.	1969		1970 projekt planu	% 1970 1969 p. w.
		plan	p. wyk.		
1	2	3	4	5	6
c) Technika dla pracujących					
Liczba uczniów ogółem	32	10	10	10	100,0
Liczba uczniów w klasie I	—	—	—	—	—
Liczba absolwentów	15	—	15	10	66,7
Liczba oddziałów	2	1	1	1	100,0
Internaty dla uczniów szkół zawodowych					
1. Podległe Kuratorium					
Liczba internatów	26	25	24	26	108,3
Liczba miejsc	4 785	4 826	4 330	4 966	114,7
Liczba korzystających	5 005	5 411	4 707	5 590	118,7
2. Podległe Wydziałowi Kultury					
Liczba internatów	1	1	1	1	100,0
Liczba miejsc	130	130	130	130	100,0
Liczba korzystających	126	130	130	130	100,0
3. Podległe Wydziałowi Rolnictwa i Leśnictwa					
Liczba internatów	16	16	16	16	100,0
Liczba miejsc	1 946	2 170	2 170	2 170	100,0
Liczba korzystających	1 969	2 230	2 230	2 230	100,0
4. Podległe Wydziałowi Zdrowia i Opieki Społ.					
Liczba internatów	3	3	3	3	100,0
Liczba miejsc	715	720	720	720	100,0
Liczba korzystających	681	720	720	720	100,0
KULTURA					
Liczba domów kultury	15	15	15	16	106,7
Liczba ośrodków kultury	72	74	74	76	102,7
Liczba bibliotek	251	254	254	258	101,6
w tym: na wsi	159	161	161	161	100,0
Liczba tomów do zakupu ze środków budżetowych	152 261	172 800	172 800	174 000	100,7
Liczba przedstawień w teatrach i operetce	1 364	1 360	1 360	1 270	93,4
Liczba koncertów	667	650	650	650	100,0
Liczba imprez estradowych	5 128	4 980	4 980	4 985	100,1
Liczba miejsc w kinach WZK	20 771	20 721	20 721	20 721	100,0
Liczba muzeów	6	6	6	6	100,0
OCHRONA ZDROWIA					
Liczba łóżek w szpitalach terenowych	3 150	3 229	3 229	3 257	100,9
Liczba łóżek w zakładach leczenia nerwowo i psychicznie chorych	400	400	400	400	100,0
Liczba łóżek w sanatoriach przeciwgruźliczych	485	485	485	495	102,1
Liczba przychodni	82	82	82	84	102,4
Liczba ośrodków zdrowia	53	55	55	57	103,6
Liczba miejsc w żłobkach	2 780	3 070	3 070	3 070	100,0
OPIEKA SPOŁECZNA					
Liczba miejsc w zakładach opieki społecznej	765	755	755	820	108,6
KULTURA FIZYCZNA I TURYSTYKA					
Liczba boisk i stadionów	704	712	712	720	101,1
Liczba hal sportowych	1	1	2	2	100,0
Liczba basenów sztucznych	5	5	5	5	100,0
Liczba sal gimnastycznych	156	160	160	162	101,2
w tym: przy szkołach wszystkich typów	152	154	154	156	101,3
Liczba miejsc noclegowych w stałych ogólnodost. urządz. turyst.	465	519	519	573	110,4
Liczba miejsc w sezonowych ogólnodost. urządz. turystycznych	2 205	2 319	2 319	2 673	115,3
ZATRUDNIENIE					
Liczba pracowników pełnozatrudnionych średniorocznie ogółem	26 946	27 905	27 903	28 468	102,0
z tego w działach:					
21 — Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	12 500	12 708	12 737	12 750	100,1
22 — Szkolnictwo zawodowe	3 052	3 176	3 147	3 200	101,7
23 — Szkolnictwo wyższe	10	11	11	11	100,0
24 — Kultura i sztuka	1 872	1 895	1 877	1 944	103,6
25 — Ochrona zdrowia	8 964	9 485	9 485	9 854	103,9
26 — Kultura fizyczna i turystyka	278	340	356	396	111,2
27 — Świadczenia społeczne	270	290	290	313	107,9



Poz. 22

## UCHWAŁA NR III/24/70

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie  
z dnia 30 stycznia 1970 roku  
w sprawie budżetu na rok 1970.

## I.

Budżet na rok 1970 wyraża tę samą dynamiczną tendencję rozwoju gospodarczego województwa, która jest charakterystyczną dla roku 1969. Przewiduje znaczne przyspieszenie tempa wzrostu dochodów budżetowych w stosunku do uchwalonych na rok 1969. Budżet zakłada bowiem dochody własne w wysokości 1 197 551 tys. zł, tj. o 1,2 punkta wyższe w strukturze dochodów ogółem od przyjętych na rok 1969.

Po stronie wydatków wzrost koncentruje się na najważniejszych dla gospodarki terenowej województwa kierunkach.

W wydatkach budżetowych na cele nieprodukcyjne zastosowano zasadę oszczędnego gospodarowania środkami finansowymi przy zapewnieniu pełnego pokrycia finansowego zwiększającej się ilości urządzeń socjalnych i kulturalnych.

Podstawowym źródłem dochodów budżetu województwa są dochody z działalności gospodarczej przedsiębiorstw i instytucji gospodarki społecznej.

Przedsiębiorstwa gospodarki społecznej wniosą do budżetu w roku 1970 głównie w formie wpłat podatku obrotowego i wpłat z zysku ponad 807 mln zł, tj. blisko 67,4% ogółu dochodów własnych.

O kształtowaniu dochodów budżetu od przedsiębiorstw gospodarki społecznej zadecydują przede wszystkim wpływy od przedsiębiorstw państwowego przemysłu terenowego i spółdzielczości, których wielkość w strukturze dochodów własnych budżetu sięga 26,1%.

Wykonanie przez przemysł zadań mających na celu osiągnięcie ponad 312 mln zł wpływów wymagać będzie realizacji założonej w planie gospodarczym dynamiki i struktury produkcji towarowej, jak też w głównej mierze obniżki kosztów własnych produkcji i ogólnej poprawy wyników ekonomicznych. Czołowe zadanie stojące przed przemysłem terenowym i spółdzielczością pracy w roku 1970 — to wzrost i poprawa jakości produkcji i dostosowanie jej do potrzeb rynku oraz intensyfikacja usług dla ludności. Elementem sprzyjającym realizacji tych zadań winien stać się istniejący system finansowy, który poprzez odpowiednie ustawienie rentowności oraz system cen i dotacji budżetowych stwarza bodźce ekonomiczne do podejmowania i rozszerzania produkcji na potrzeby rynku.

Poważne zadania finansowe postawione zostały również w roku 1970 przed przedsiębiorstwami państwowymi i spółdzielczymi obrotu towarowego. Przyjęte w budżecie wpływy z tej działalności sięgają 267 mln zł, co stanowi 22,4% dochodów własnych.

Założony wzrost wpłat z przedsiębiorstw obrotu towarowego oparty został na zwiększeniu obrotów oraz obniżce kosztów handlowych, między innymi poprzez skrócenie drogi przebiegu towarów od producenta do konsumenta, tj. zwiększenia dostaw bezpośrednich z przemysłu do detalu.

Zaplanowana wysokość wpłat do budżetu uwzględnia również pozostawienie odpowiednich środków dla przedsiębiorstw obrotu towarowego na: rozwój sieci handlowej, podniesienie kultury i estetyki handlu, zwiększenie remontów bieżących oraz modernizację placówek handlowych.

Poprawa wyników ekonomicznych, pełne uruchomienie rezerw gospodarczych dla zwiększenia dochodów budżetowych winno stać się w roku 1970 naczelnym problemem przedsiębiorstw wszystkich gałęzi gospodarki narodowej. Osiągnięcia akumulacja finansowa nie powinna wynikać głównie z przyrostu produkcji, jak to miało miejsce w latach poprzednich, lecz w głównej mierze obniżki kosztów własnych poprzez wzrost wydajności pracy, lepszą organizację pracy oraz lepszą i oszczędniejszą gospodarkę materiałową.

Prezidia rad narodowych, zjednoczenia i same przedsiębiorstwa winny podjąć wysiłki zmierzające do poprawy gospodarności. Należy zwrócić uwagę na zmniejszenie kosztów, niedopuszczenie do powstawania niedoborów środków obrotowych powstałych z winy zainteresowanych, strat nadzwyczajnych i strat na brakach. Nie wolno dopuszczać do two-

żenia nadmiernych zapasów, przekraczając plany produkcji wyrobów nie znajdujących zbytu.

Przyjęte w budżecie na rok 1970 dochody z gospodarki nie społecznej i od ludności, w łącznej kwocie 332 511 tys. zł — co daje 27,8% ogółu dochodów własnych — są wyrazem kontynuacji polityki stabilności opodatkowania i stosowania ulg stymulujących wzrost produkcji rolnej oraz rozwój rzemiosła świadczącego usługi dla ludności.

W stosunku do indywidualnego rolnictwa, od którego wpływy ustalone zostały na poziomie roku 1969, dotychczas stosowany system ulg i premii za kontraktację zbóż rozszerzony został o dodatkowe ulgi w podatku gruntowym za kontraktację bydła rzeźnego.

Ze względu na wzrastającą tendencję ulg podatkowych przewiduje się uniezależnienie polityki stosowania obowiązkowych ulg od sytuacji finansowej budżetów i to w drodze wyrównywania z budżetu centralnego w ciągu roku ubytków dochodów nie przewidzianych w budżecie na etapie planowania.

Pełne poparcie znajdzie nadal rozwój rzemiosła, prowadzącego działalność usługową dla ludności i rolnictwa i w stosunku do niego stosowane będą dotychczasowe stabilne zasady opodatkowania, ułatwienia i ulgi podatkowe.

Inne natomiast instrumenty polityki podatkowej stosowane będą wobec zakładów pseudorzemieślniczych prowadzących działalność przemysłową, kooperujących i świadczących roboty na rzecz przedsiębiorstw gospodarki społecznej i koncentrujących nadmierne obroty i dochody w rękach nie-licznych.

Celem polityki podatkowej będzie przeciwdziałanie gromadzeniu nadmiernych, społecznie i ekonomicznie nieuzasadnionych dochodów, osiąganych przez niektórych prywatnych przedsiębiorców.

W globalnej strukturze wydatków budżetowych planowanych na rok 1970 nastąpiły dość istotne przegrupowania między poszczególnymi rodzajami wydatków. Zwiększył się mianowicie udział wydatków bieżących z 62,0% w roku 1969 do 69,1%, głównie kosztem zmniejszenia wydatków na inwestycje z 29,3% do 21,6%.

Nie oznacza to jednak zmniejszenia działalności inwestycyjnej w roku 1970 a tym samym wysiłku rad narodowych w finansowaniu inwestycji, lecz rozszerzenie kredytowej formy finansowania inwestycji poprzez objęcie kredytem bankowym całości nowo rozpoczynanych inwestycji budowlanych, w tym także inwestycji jednostek budżetowych. Winno to zapewnić oddziaływanie poprzez system finansowy na zwiększenie efektywności inwestycji poprzez wprowadzenie zasady spłaty inwestycji ze środków własnych oraz stosowania sankcji i bodźców ekonomicznych.

Nowy system finansowy wpływać będzie również na prawidłową realizację ustalonych w NPG kierunków inwestowania i kierunków rozwoju gospodarki, zapewnienie optymalnej koncentracji nakładów inwestycyjnych w każdym poszczególnym zadaniu inwestycyjnym i w wyniku tego szybkiego uruchamiania nowych zdolności produkcyjnych i usługowych.

W wydatkach bieżących prawie połowę 43,0% przeznacza się na cele gospodarcze. Związane są one przede wszystkim z finansowaniem potrzeb rozwoju rolnictwa, transportu, gospodarki komunalnej dotacjami przedmiotowymi, zwłaszcza produkcji niektórych artykułów oraz zadań ważnych ze względów gospodarczych i socjalnych.

Budżet nie przewiduje finansowania niedoborów środków obrotowych przedsiębiorstw. Niedobory te będące efektem nieprawidłowej gospodarki i pogorszenia wyników ekonomicznych przedsiębiorstw — w przypadku ich występowania winny być pokryte z wygospodarowanych ponadplanowych środków względnie nadwyżek budżetowych tych rad narodowych, którym te przedsiębiorstwa podlegają, przy zastosowaniu odpowiednich środków zmierzających do poprawy sytuacji.

Nadal bardzo ważne miejsce wśród wydatków bieżących ogółem zajmują wydatki na rolnictwo (29,6%) i będą one przeznaczone głównie na popieranie rozwoju produkcji zwierzęcej i roślinnej zarówno w ramach działalności jednostek budżetowych jak i państwowych gospodarstw rolnych, na rozwój i poprawę jakości konserwacji urządzeń melioracyjnych oraz pomoc dla kółek rolniczych i spółdzielni produkcyjnych, na gromadzką służbę rolną, która poważnie została wzmocniona fachowcami z innych ogniw, na zaopatrzenie wsi w wodę.



Budżet przeznaczają również poważne środki na finansowanie urządzeń socjalnych i kulturalnych wynoszące 1537 mln zł (51,3% globalnej kwoty wydatków bieżących).

Wydatki na oświatę, ochronę zdrowia i kulturę uwzględniają przy wprowadzeniu rygorów oszczędności ilościowy rozwój urządzeń i usług oraz odzwierciedlają kontynuację procesu polepszania jakości i ilości usług i stanu urządzeń. Ilościowy wzrost usług w roku 1970 wynikać będzie z dalszego wzrostu stanu zatrudnienia w jednostkach oświaty o 66 osób (tj. do 15 950 pełno zatrudnionych), w jednostkach służby zdrowia i pomocy społecznej o 393 osób (tj. do 10 167 pełno zatrudnionych).

W zakresie oświaty uwzględniono przesuwanie się wyżu demograficznego ze szkolnictwa podstawowego do szkolnictwa średniego.

W szkołach podstawowych zmniejszy się liczba uczniów o 5 tys. (tj. do 161 830 uczniów), a nastąpi wzrost w szkołach średnich i zawodowych o 10 225 uczniów (tj. do 53 500 uczniów — bez szkół dla pracujących).

Ponadto zostały uwzględnione postulaty mieszkańców m. Szczecina, Stargardu Szczec. i Świnoujścia o wprowadzeniu w tych miejscowościach obowiązującego szkolenia zawodowego młodzieży niepracującej i nie uczącej się w wieku od 15 do 18 lat.

W zakresie ochrony zdrowia zakłada się uruchomienie:  
— oddziału odwykowego dla alkoholików,  
— stacji pogotowia ratunkowego w Policach,  
— 2-ch ośrodków zdrowia.

W roku 1970 w wyniku wzrostu zatrudnienia przybędzie służbie zdrowia 116 lekarzy oraz 163 osób personelu średniego.

W zakresie kultury i sztuki w założeniach planu gospodarczego i budżetu zostały stworzone warunki do:

— zorganizowania wielkiej orkiestry symfonicznej,  
— podniesienia stanu estetycznego sal kinowych w wyniku rozszerzenia działalności grupy remontowej w Wojewódzkim Zarządzie Kin.

Zwiększonym środkiem budżetu na cele socjalne i kulturalne powinno towarzyszyć zwiększenie troski o ich szczególnie gospodarnie wydatkowanie i o utrzymanie wydatków w ramach planu. Dotyczy to w szczególności wydatków płacowych. W roku 1969 bowiem występowały nadal pewne przekroczenia planu funduszu płac głównie w dziedzinie zdrowia i częściowo oświaty.

W roku 1970 powszechną zasadą obowiązującą wszystkie jednostki gospodarki państwowej powinno być szczególnie oszczędne gospodarowanie posiadanymi środkami finansowymi. Budżet wprowadza wydatne ograniczenie wydatków na bezosobowy fundusz płac i honoraria, wydatki administracyjno-gospodarcze, na koszty podróży, na fundusze reprezentacyjne, na zakupy materiałowe, zakupy mebli oraz urządzeń biurowych.

Zasady gospodarowania powyższymi wydatkami regulują szczegółowe zarządzenia i wytyczne władz centralnych.

Ograniczono również stan etatów administracyjnych w wydziałach prezydium WRN i prezydiach PRN oraz w zjednoczeniach.

W budżecie roku 1970 poważną pozycję stanowią wydatki na kapitalne remonty wynoszące 401 mln zł (9,3% ogółu wydatków). Wielkość tych wydatków wzrosła w porównaniu z rokiem 1969 o 10,7%.

Od prezydiów rad narodowych zależy, aby podział tych środków dokonany został jak najbardziej celowo, ze szczególnym uwzględnieniem możliwości przerobowych przedsiębiorstw, a przede wszystkim aby częściowo wyrównane zostały istniejące rozpiętości wydatków między poszczególnymi gromadami i miastami.

W zaplanowanej kwocie wydatków na kapitalne remonty największy udział mają resorty: gospodarki komunalnej i mieszkaniowej — 297 mln zł, oświaty — 52 mln zł, zdrowia — 29 mln zł.

Niezależnie od środków zaplanowanych w budżecie, rady narodowe w roku 1970 dysponować będą — podobnie jak w roku 1969 — środkami funduszy celowych — gromadzkiego i miejskiego, których wielkość przekracza już łącznie ponad 50 mln zł oraz środkami nadwyżki budżetowych. Wykorzystanie tych środków winno być podporządkowane wymogom ogólnopństwowej gospodarki budżetowej.

Z tych względów środki nadwyżki budżetowej z 1969 r. winny być przeznaczone na uregulowanie zobowiązań z roku poprzedniego a mianowicie:

rozliczenie dotacji celowych, uzupełnienie rezerw kasowych własnego budżetu i budżetów niższych szczebli, pokrycie niedoborów i sfinansowanie wzrostu środków obrotowych przedsiębiorstw terenowych, pokrycie zobowiązań z tytułu inwestycji i kapitalnych remontów i pokrycie zobowiązań za leki dla ubezpieczonych z 1969 roku.

W dobrze pojętym interesie całej gospodarki i całego społeczeństwa koniecznym jest ściśle przestrzeganie zasad oszczędnej i racjonalnej gospodarki oraz niezbędnej dyscypliny finansowej.

Realizacja tych zasad może jedynie zapewnić minimalizację ujemnych skutków jakie wywarła na gospodarkę sytuacja atmosferyczna minionego roku oraz pozwoli osiągnąć zrównoważony rozwój gospodarki i zapewnić ludności coraz lepsze zaspokajanie jej potrzeb w ramach stale rosnących dochodów pieniężnych.

## II.

Na podstawie art. 11 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) oraz art. 3 ust. 2 i art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221 i z 1963 r. Nr 28, poz. 164), art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o dochodach rad narodowych (Dz. U. Nr 44, poz. 214) — Wojewódzka Rada Narodowa w Szczecinie po wysłuchaniu opinii Komisji Finansów, Budżetu i Planu uchwala, co następuje:

### § 1.

Ustala się:  
dochody zbiorczego budżetu województwa w kwocie 4 339 191 000 zł  
oraz wydatki tegoż budżetu w kwocie 4 339 191 000 zł  
zgodnie z załącznikiem Nr 1—2.

### § 2.

1. Ustala się stawki procentowe udziałów w dochodach własnych-rad narodowych oraz w dochodach budżetu centralnego, zgodnie z załącznikiem Nr 3.
2. Upoważnia się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do zmiany określonych stawek procentowych udziałów w dochodach budżetu centralnego dla poszczególnych budżetów wchodzących w skład zbiorczego budżetu województwa po ustaleniu ostatecznych stawek udziałów w tych dochodach dla województwa przez Ministerstwo Finansów.

### § 3.

Ustala się ogólną ilość etatów osobowych organów administracji terenowej w zakresie zbiorczego budżetu województwa, zgodnie z załącznikiem Nr 4.

### § 4.

Ustala się:  
dochody jednostkowego budżetu wojewódzkiego w kwocie 2 492 124 000 zł  
oraz wydatki tegoż budżetu w kwocie 2 492 124 000 zł  
w tym operacje kasowe na kwotę 361 012 000 zł  
zgodnie z załącznikiem Nr 5 oraz jednostkowym budżetem wojewódzkim.

### § 5.

Ustala się w zakresie środków pozabudżetowych jednostkowego budżetu wojewódzkiego:

— dochody zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych i funduszy w kwocie 187 739 000 zł  
— koszty zakładów budżetowych, środków specjalnych i gospodarstw pomocniczych w kwocie 149 740 000 zł  
— wydatki funduszy w kwocie 44 020 000 zł  
zgodnie z załącznikiem Nr 6.



## § 6.

Ustala się stały zapas środków pieniężnych (rezerwę kasową) budżetu jednostkowego wojewódzkiego na rok 1970 w wysokości 5% wydatków tego budżetu w kwocie 106 255 600 zł

## § 7.

W celu zabezpieczenia prawidłowej realizacji dochodów i wydatków budżetowych w 1970 r. Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje Prezydium WRN i prezydium powiatowych rad narodowych do podjęcia skutecznych kroków w kierunku:

1. Zapewnienia przyrostu akumulacji finansowej w przedsiębiorstwach terenowych nie tylko w drodze przyrostu produkcji ale przede wszystkim poprzez:
  - obniżkę kosztów własnych w wyniku wzrostu wydajności pracy, lepszej organizacji pracy oraz oszczędną gospodarkę materiałową,
  - zahamowanie występowania deficytów na działalności eksploatacyjnej przedsiębiorstw,
  - przeciwdziałanie dalszemu narastaniu strat nadzwyczajnych a szczególnie strat z tytułu wszelkiego rodzaju kar i odsetek karnych.
2. Poprawienia stanu bieżącej sytuacji finansowej poszczególnych przedsiębiorstw poprzez zahamowanie przyrostu zapasów gospodarczo nie uzasadnionych (nieprawidłowych) i wyeliminowanie występujących z tego powodu niedoborów funduszy własnych w obrocie.
3. Prowadzenia własnej polityki podatkowej w stosunku do gospodarki nie uspołecznionej — preferującej rozwój rze-

miosła usługowego zarówno na wsi jak i w mieście, a przeciwdziałającej w przechwytywaniu dochodów należnych radom narodowym przez nieliczne grupy prywatnych producentów.

4. Oszczędnego, racjonalnego, zgodnego z planem gospodarowania środkami budżetowymi oraz przestrzegania dyscypliny finansowej. Szczególnie oszczędna gospodarka winna być prowadzona w odniesieniu do wydatków administracyjno-gospodarczych na koszty podróży, zakupy materiałowe, zakupy mebli i urządzeń biurowych oraz finansowania uroczystości i reprezentacji.
5. Umocnienia dyscypliny w gospodarowaniu funduszem płac, szczególnie w jednostkach służby zdrowia, oświaty i kultury.
6. Zwrócenia większej uwagi na działalność zakładów budżetowych w zakresie realizacji przez te zakłady dochodów własnych.
7. Zabezpieczenia środków na zwiększoną realizację zadań w szkolnictwie podstawowym i ogólnokształcącym wynikających z założeń postulowanych przez władze terenowe planu gospodarczego w oparciu o analizę wykonania za I półrocze br.
8. Zwiększenia w trybie wykonania budżetu wydatków bieżących w dziale — kultura fizyczna i turystyka o 1 mln zł.
9. Zmniejszenia strat z tytułu dewastacji urządzeń komunalnych i budynków mieszkalnych przez elementy chuligańskie.
10. Uruchomienia w 1970 r. w planowanych rozmiarach oddziału odwykowego dla alkoholików przy Szpitalu Miejskim w Szczecinie.

Przewodniczący obrad  
Zb. Piętniewicz

Przewodniczący Prezydium  
M. Lempicki

Załącznik Nr 1  
do uchwały budżetowej na rok 1970

**Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa według podstawowych źródeł dochodów  
i głównych kierunków wydatków**  
w tys. zł

Nr	Dział — nazwa	Dochody	Wydatki			
			ogółem	bieżące	inwest.	na kap. remonty
1	2	3	4	5	6	7
10	Przemysł	312 459	11 536	11 310	226	—
11	Budownictwo	12 303	51 086	29 086	22 000	—
12	Rolnictwo	63 719	1649 193	888 295	756 328	4 570
13	Leśnictwo	971	3 990	3 990	—	—
14	Transport i łączność	6 749	68 008	52 908	14 000	1 100
15	Obrót towarowy i wewnętrzny	267 741	120	120	—	—
17	Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	127 428	627 606	293 089	37 803	296 714
18	Różna działalność gospodarcza	—	12 104	10 304	1 400	400
21	Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowawcze	5 950	610 458	542 778	29 830	37 850
22	Szkolnictwo zawodowe	2 200	246 330	221 240	10 310	14 780
23	Szkolnictwo wyższe	665	3 315	3 315	—	—
24	Kultura i sztuka	804	78 873	71 523	3 100	4 250
25	Ochrona zdrowia	11 920	682 980	631 400	21 950	29 630
26	Kultura fizyczna i turystyka	239	24 642	24 642	—	—
27	Świadczenia społeczne	960	43 619	42 119	—	1 500
41	Administracja terenowa	35 177	185 003	157 803	16 100	11 100
50	Instytucje finansowe	15 755	—	—	—	—
60	Podatki i opłaty z gospodarki nie uspołecznionej	245 499	—	—	—	—
62	Różne podatki i opłaty	87 012	2 703	2 703	—	—
80	Rezerwy	—	37 625	12 025	25 600	—
85	Udziały	3089 815	—	—	—	—
86	Dotacje i rozliczenia	31 225	—	—	—	—
90	Przelewy	20 600	—	—	—	—
Razem		4 339 191	4 339 191	2998 650	938 647	401 894



Załącznik Nr 2 do uchwały budżetowej na rok 1970

DOCHODY I WYDATKI ZBIORCZEGO BUDŻETU WOJEWÓDZTWA  
WG PODZIAŁU TERYTORIALNEGO NA ROK 1970

w tys. zł

Treść	Dochody						Wydatki				
	Ogółem	w t y m :					Ogółem	w t y m :			
		dochody własne rad nar. i środki nadwyżki budżet- owej	Środki wyrównawcze					bieżące	z czego fundusz płac jed- nostek budżet.	inwesty- cyjne	kapi- talne remonty
			udział w do- chodach budżetu central- nego	na bu- down. miesz- kan.	różne dotacje celowe	wyrów- nawcze					
Ogółem zbiorczy budżet	4339 191	1218 151	3089 815	24 600	6625	—	4339 191	2998 650	861 089	938 647	401 894
Jednostki budże- towe wojewódz.	2131 112	140 317	2320 582	—	—	329 787	2131 112	1 298 586	239 962	800 746	31 780
pow. Chojna	124 328	47 742	69 231	300	300	6 755	124 328	92 396	35 759	12 612	19 320
Choszczno	91 471	41 544	28 229	8 200	340	13 158	91 471	70 085	29 220	11 476	9 910
Goleniów	91 599	46 069	44 995	—	480	55	91 599	73 959	29 330	5 430	12 210
Gryfice	118 292	40 678	40 755	—	540	36 319	118 292	88 523	34 191	13 739	16 030
Gryfino	77 306	32 888	29 855	—	640	13 923	77 306	66 694	26 162	2 767	7 845
Kamień Pom.	81 780	22 114	14 006	—	400	45 260	81 780	58 360	21 811	5 580	17 840
Łobez	95 940	36 904	28 829	—	180	30 027	95 940	68 532	26 495	6 588	10 820
Myślibórz	98 359	35 149	57 338	2 500	375	2 997	98 359	80 895	31 198	4 214	13 250
Nowogard	83 652	24 451	20 510	—	750	37 941	83 652	56 379	22 657	15 573	11 700
Pyrzyce	109 476	35 479	17 183	3 500	660	52 654	109 476	84 304	34 528	15 482	9 690
Stargard Szcz.	174 757	70 550	97 771	4 700	680	1 056	174 757	134 456	56 122	11 301	29 000
Szczecin	83 776	17 324	21 266	600	585	44 001	83 776	61 480	22 933	5 836	16 460
Wolin	104 760	45 196	30 114	—	275	29 175	104 760	93 927	33 884	3 148	17 685
Szczecin miasto	872 583	581 746	269 151	4 800	420	16 466	872 583	670 074	216 837	24 155	178 354

Załącznik Nr 3

do uchwały budżetowej na rok 1970

## Stawki procentowe udziałów w dochodach własnych rad narodowych i budżetu centralnego

Lp.	Treść	Udziały procentowe				
		w dochodach własnych rad narodowych		w dochodach budżetu centralnego		
		50% zysków Powszechnej Kasy Oszczędności	z podatku obrotowego i z wpłat z zysku od wojew. przed- siębiorstw prze- mysłu teren. handlowych, aptek i kin	w podatku od wynagrodzeń	w podatku obrotowym od przed- siębiorstw zarządzanych centralnie	we wpłatach z zysku od przed- siębiorstw podległych MHW
1	Zbiorczy budżet wojew.	100,0	—	100,0	100,0	65,0
2	Jedn. budżet wojewódzki	—	—	—	—	—
3	Powiat Chojna	—	—	100,0	100,0	—
4	„ Choszczno	—	—	100,0	100,0	—
5	„ Goleniów	—	—	100,0	60,0	—
6	„ Gryfice	100,0	—	100,0	100,0	—
7	„ Gryfino	—	—	100,0	100,0	—
8	„ Kamień Pom.	—	—	100,0	100,0	—
9	„ Łobez	—	—	100,0	100,0	—
10	„ Myślibórz	—	—	100,0	50,0	—
11	„ Nowogard	—	—	100,0	100,0	—
12	„ Pyrzyce	—	—	100,0	100,0	—
13	„ Stargard Szcz.	100,0	—	50,0	80,0	—
14	„ Szczecin	—	—	100,0	100,0	—
15	„ Wolin	100,0	—	100,0	10,0	—
16	miasto Szczecin	100,0	—	8,0	100,0	65,0



## Załącznik Nr 4

do uchwały budżetowej na rok 1970

## ETATY OSOBOWE

organów administracji terenowej w zakresie zbiorczego budżetu województwa

I p.	Treść	Ilość etatów na dzień 31. XII. 1969 r.
1	Zbiorczy budżet województwa	3 508
2	Jednostkowy budżet wojewódzki	595
3	Powiat Chojna	229
4	„ Choszczno	185
5	„ Goleniów	165
6	„ Gryfice	218
7	„ Gryfino	171
8	„ Kamień Pom.	152
9	„ Łobez	174
10	„ Myślibórz	217
11	„ Nowogard	165
12	„ Pyrzyce	210
13	„ Stargard Szcz.	275
14	„ Szczecin	145
15	„ Wolin	165
16	Miasto Szczecin	442

## Załącznik Nr 5

do uchwały budżetowej na rok 1970

## JEDNOSTKOWY BUDŻET WOJEWÓDZKI NA ROK 1970

Część	Dział	Rozdział	N a z w a	Dochody	Wydatki
80	41		WYDZIAŁ FINANSOWY	2 372 707 000	399 438 000
			Administracja terenowa	300 000	264 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	8 000
			— kapitałne remonty	—	—
			— inwestycje	—	—
		412	Wydziały prezydentów rad narodowych	300 000	264 000
	80		Rezerwy	—	38 162 000
		801	rezerwa ogólna	—	5 355 000
		802	„ funduszu płac	—	6 907 000
		803	„ na czyny społeczne nieinwestycyjne	—	300 000
		809	rezerwa inwestycyjna	—	25 600 000
	85		Udziały	2 320 582 000	—
		850	Udziały w dochodach budżetu centralnego	2 320 582 000	—
	86		Dotacje i rozliczenia międzybudżetowe	31 225 000	361 012 000
		861	Dotacje celowe	31 225 000	—
		860	Dotacje wyrównawcze	—	361 012 000
	90		Przelewy	20 600 000	—
81	10		WYDZIAŁ PRZEMYSŁU	9 000 000	6 000 000
			Przemysł	9 000 000	6 000 000
		100	przedsiębiorstwa	9 000 000	6 000 000
82	11		WYDZIAŁ BUDOWNICTWA, URBANISTYKI I ARCHITEKTURY	—	2 512 000
			Budownictwo	—	2 512 000



Część	Dział	Rozdział	N a z w a	Dochody	Wydatki
83	11	116	w tym:	—	
			— fundusz plac		1 584 000
			— kapitalne remonty	—	—
			— inwestycje	—	—
		116	pracownie, zespoły urbanistyczne	—	2 512 000
			WYDZIAŁ ROLNICTWA I LEŚNICTWA	30 911 000	1 550 647 000
		110	Budownictwo	—	34 569 000
			w tym:	—	—
			— fundusz plac	—	—
			— kapitalne remonty	—	—
			— inwestycje	—	22 000 000
		110	zjednoczenia i przedsiębiorstwa	—	12 569 000
		12	Rolnictwo	30 261 000	1 465 559 000
			w tym:		
			— fundusz plac	—	14 806 000
			— kapitalne remonty	—	1 300 000
			— inwestycje	—	706 378 000
			zjednoczenia i przedsiębiorstwa	21 460 000	701 711 000
			popieranie produkcji zwierzęcej	547 000	10 124 000
			popieranie produkcji roślinnej	654 000	8 424 000
			melioracje	—	4 912 000
			urządzenia rolne	70 000	8 509 500
			pomoc dla spółdzielni produkcyjnych i kółek rolniczych	—	17 903 000
			różne jednostki gospodarcze	7 530 000	6 297 500
		13	Leśnictwo	—	176 000
			w tym:		
			— fundusz plac	—	88 000
			— kapitalne remonty	—	—
		132	terenowa gospodarka leśna i łowiecka	—	176 000
		22	Szkolnictwo zawodowe	300 000	46 224 000
			w tym:		
			— fundusz plac	—	16 773 000
			— kapitalne remonty	—	4 430 000
			— inwestycje	—	10 000 000
			szkoły zawodowe	250 000	17 260 000
			ośrodki szkolenia kursowego	50 000	4 540 000
			internaty dla uczniów szkół zawodowych	—	6 273 000
			stypendia dla uczniów szkół zawodowych	—	3 721 000
		41	Administracja terenowa	350 000	4 119 000
			w tym:		
			— fundusz plac	—	2 396 400
			— kapitalne remonty	—	—
		412	wydziały prezydiów rad narodowych	350 000	4 119 000
84	12		DYREKCJA BUDOWNICTWA ROLNICZEGO	—	16 178 000
			Rolnictwo	—	16 178 000
			w tym:		
			— fundusz plac	—	9 933 000
84	128		— kapitalne remonty	—	200 000
			— inwestycje	—	—
			Różne jednostki organizacyjne rolnictwa i akcje rolne	—	15 978 000
85	14		WYDZIAŁ KOMUNIKACJI	5 047 000	10 056 000
			Transport i łączność	5 047 000	10 056 000
			w tym:		
			— fundusz plac	—	756 000
85	14		— kapitalne remonty	—	—



Część	Dział	Rozdział	N a z w a	Dochody	Wydatki
		142	— inwestycje Wojewódzki Zarząd Dróg Lokalnych	— —	9 000 000 1 056 000
87	15		WYDZIAŁ HANDLU	6 540 000	—
			Obrót towarowy wewnętrzny	6 540 000	—
		150	przedsiębiorstwa	6 500 000	—
		158	różna działalność	40 000	—
88			WYDZIAŁ GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ	3 846 000	10 607 000
	11		Budownictwo	3 846 000	4 126 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	7 000
			— kapitalne remonty	—	—
			— inwestycje	—	—
		110	zjednoczenia i przedsiębiorstwa	3 846 000	2 623 000
		112	prace geodezyjne	—	1 503 000
	17		Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	—	6 481 000
			— fundusz płac	—	—
			— kapitalne remonty	—	—
		170	— inwestycje	—	3 748 000
		172	przedsiębiorstwa gospodarki komunalnej	—	1 500 000
			różne jednostki i zadania	—	1 233 000
89			WOJEWÓDZKI ZARZĄD INWESTYCJI MIEJSKICH	1 514 000	5 787 000
	17		Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	1 514 000	5 787 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	4 095 000
			— kapitalne remonty	—	50 000
			— inwestycje	—	—
		176	Dyrekcja Inwestycji	1 514 000	5 737 000
90			WYDZIAŁ GOSPODARKI WODNEJ	—	2 206 000
			Budownictwo	—	560 000
			w tym:	—	
			— fundusz płac	—	110 000
		111	— roboty geologiczne	—	650 000
90	14		Transport i łączność	—	236 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	138 000
		147	— akcja przeciwpowodziowa	—	236 000
	17		Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	—	1 410 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	—
		178	— różna działalność	—	1 410 000
91			KURATORIUM OKRĘGU SZKOLNEGO	4 588 000	135 056 000
	15		Obrót towarowy wewnętrzny	2 428 000	—
		150	zjednoczenia i przedsiębiorstwa	2 428 000	—
	21		szkolnictwo ogólnokształcące	1 060 000	48 070 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	16 925 000
			— kapitalne remonty	—	1 100 000
			— inwestycje	—	390 000
		212	szkoły ogólnokształcące dla dorosłych	—	1 154 300
		213	szkoły specjalne	—	4 293 600



Część	Dział	Rozdział	N a z w a	Dochody	Wydatki
		214	Zakłady opiekuńczo-wychowawcze	1 050 000	29 488 150
		216	opieka nad dziećmi — jednostki budżetowe	10 000	3 597 900
		217	opieka nad dziećmi — zakłady budżetowe	—	5 086 000
		218	różna działalność	—	2 960 050
	22		szkolnictwo zawodowe	1 100 000	82 921 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	42 015 200
			— kapitalne remonty	—	6 300 000
			— inwestycje	—	310 000
		220	szkoły zawodowe	830 200	41 341 430
		221	szkoły przysposobienia rolniczego	—	457 000
		222	zakłady kształcenia nauczycieli	27 500	6 878 940
		224	ośrodki szkolenia kursowego	—	1 181 910
		225	internaty dla uczniów szkół zawodowych	242 300	13 712 620
		226	stypendia dla uczniów szkół zawodowych	—	7 600 000
		228	różna działalność	—	5 139 100
	26		Kultura fizyczna i turystyka	—	1 299 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	138 000
			— kapitalne remonty	—	—
			— inwestycje	—	—
		260	sport i kultura fizyczna	—	1 094 100
		261	turystyka	—	204 900
91	41		Administracja terenowa	—	2 766 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	2 071 700
		412	wydziały prezydiów rad narodowych	—	2 766 000
92			WYDZIAŁ KULTURY	430 000	26 019 000
	22		szkolnictwo zawodowe	—	5 193 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	2 269 000
			— kapitalne remonty	—	700 000
			— inwestycje	—	—
		223	szkoły artystyczne	—	3 351 000
		225	internaty dla uczniów szkół zawodowych	—	792 000
		226	stypendia dla uczniów szkół zawodowych	—	350 000
	24		Kultura i sztuka	430 000	20 826 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	2 592 000
			— kapitalne remonty	—	2 800 000
			— inwestycje	—	3 100 000
		240	urządzenia upowszechniania kultury	—	3 236 000
		242	instytucje sztuki	80 000	5 479 000
		243	przedsiębiorstwa artystyczne	350 000	2 200 000
		248	różna działalność	—	4 011 000
93			WYDZIAŁ ZDROWIA I OPIEKI SPOŁECZNEJ	52 558 000	251 438 000
	15		Obrót towarowy wewnętrzny zjednoczenia i przedsiębiorstwa	47 948 000	—
		150	zjednoczenia i przedsiębiorstwa	47 948 000	—
	22		szkolnictwo zawodowe	90 000	16 664 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	7 573 800
			— kapitalne remonty	—	1 700 000
			— inwestycje	—	—
		220	szkoły zawodowe	30 000	8 927 000
		225	internaty dla uczniów szkół zawodowych	60 000	3 587 000



Część	Dział	Rozdział	N a z w a	Dochody	Wydatki
93	25	226	stypendia dla uczniów i studentów	—	2 440 000
		228	różna działalność	—	10 000
			Ochrona zdrowia	3 600 000	214 566 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	83 647 000
			— kapitałne remonty	—	8 100 000
			— inwestycje	—	13 020 000
		250	szpitale	270 000	49 138 700
		251	zakłady dla nerwowo i psychicznie chorych	60 000	19 067 800
		253	zakłady zamknięte przeciwgruźlicze	90 000	23 751 000
		254	lecznictwo otwarte	73 000	31 232 600
		255	leki dla uprawnionych	—	17 330 000
		256	stacje krwiodawstwa	130 000	9 923 000
		257	różne urządzenia ochrony zdrowia	2 977 000	32 305 900
		258	różna działalność	—	10 697 000
		27	Świadczenia społeczne	920 000	18 031 000
			— w tym:		
			— fundusz płac	—	4 993 000
			— kapitałne remonty	—	1 500 000
			— inwestycje	—	—
94	41	270	zakłady opieki zamkniętej	920 000	13 906 000
		272	zasiłki i zapomogi	—	150 000
		278	różna działalność	—	2 475 000
			Administracja terenowa	—	2 177 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	1 590 000
			— kapitałne remonty	—	—
		412	wydziały prezydiów rad narodowych	—	2 177 000
			KOMITET KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI	—	7 320 000
		26	Kultura fizyczna i turystyka	—	7 320 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	57 000
			— kapitałne remonty	—	—
			— inwestycje	—	—
		260	sport i kultura fizyczna	—	3 100 000
		261	turystyka	—	750 000
		268	różna działalność	—	3 470 000
95	27		WYDZIAŁ ZATRUDNIENIA	—	2 910 000
			Świadczenia społeczne	—	2 910 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	—
		273	akcja interwencyjna	—	2 060 000
96	17	278	różna działalność	—	850 000
			URZĄD SPRAW WEWNĘTRZNYCH	63 000	12 530 000
			Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	13 000	12 037 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	1 506 000
			— kapitałne remonty	—	300 000
			— inwestycje	—	4 200 000
		177	ochrona przeciwpożarowa	13 000	6 237 000
		178	różna działalność	—	1 300 000
	22		szkolnictwo zawodowe	50 000	493 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	127 000
		224	ośrodki szkolenia kursowego	50 000	493 000



Część	Dział	Rozdział	N a z w a	Dochody	Wydatki
97			<b>WYDZIAŁ BUDŻETOWO-GOSPODARCZY</b>	4 920 000	53 420 000
	11		Budownictwo	—	50 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	—
		118	różna działalność	—	50 000
	12		Rolnictwo	—	520 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	—
		128	różne jednostki organizacyjne rolnictwa	—	520 000
	14		Transport i łączność	—	3 300 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	—
		148	różna działalność	—	3 300 000
	15		Obrót towarowy wewnętrzny	—	120 000
			— fundusz płac	—	—
		158	różna działalność	—	120 000
	17		Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	—	1 660 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	—
		178	różna działalność	—	1 660 000
	18		Różna działalność gospodarcza	—	8 688 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	790 000
			— kapitałne remonty	—	400 000
			— inwestycje	—	1 400 000
		186	terenowa obrona przeciwlotnicza	—	6 888 000
	21		Szkolnictwo ogólnokształcące	—	412 000
			w tym :		
			— fundusz płac	—	254 000
		218	różna działalność	—	412 000
	22		Szkolnictwo zawodowe	—	1 310 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	620 000
		224	ośrodki szkolenia kursowego	—	1 310 000
	23		Szkolnictwo wyższe	570 000	2 140 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	255 000
		230	szkoły wyższe	—	795 000
		233	pomoce dla studentów	570 000	1 345 000
	24		Kultura i sztuka	—	879 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	196 000
		248	różna działalność	—	879 000
97	27		Świadczenia społeczne	—	70 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	—
		278	różna działalność	—	70 000
	41		Administracja terenowa	4 350 000	34 271 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	15 444 500
			— kapitałne remonty	—	2 900 000



Część	Dział	Rozdział	N a z w a	Dochody	Wydatki
			— inwestycje	—	1 600 000
		410	radę narodowe i komisje	—	75 000
		411	prezydium rad narodowych	—	1 314 000
		412	wydziały prezydiów rad narodowych	3 350 000	24 928 000
		417	różne jednostki i zakłady budżetowe	—	2 155 000
		418	różna działalność	1 000 000	1 299 000
			Ogółem budżet jednostkowy	2 492 124 000	2 492 124 000
			w tym:		
			— operacje kasowe	361 012 000	361 012 000
			Budżet jednostkowy netto	2 121 112 000	2 131 112 000
			w tym:		
			— fundusz płac	—	239 962 000
			— kapitałowe remonty	—	31 780 000
			— inwestycje	—	800 746 000
			— wydatki bieżące	—	1 298 586 000

Załącznik Nr 6

do uchwały budżetowej na rok 1970

**DOCHODY I KOSZTY (WYDATKI) ŚRODKÓW POZABUDŻETOWYCH  
JEDNOSTKOWEGO BUDŻETU WOJEWÓDZKIEGO NA ROK 1970**

w tys. zł

Lp.	Treść	Dochody		Koszty (wydatki)					
		ogółem	w tym: dotacje z budżetu	ogółem	w t y m :				
					bieżące	z czego: fundusz płac	wpłata do bud- żetu	inwe- stycyj- ne	kapi- talne remon- ty
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I	Zakłady budżetowe	55 788	19 448	57 059	50 744	22 683	500	3 885	1 930
	w tym:								
	część 83	28 483	8 706	29 161	28 581	13 399	500	—	80
	„ 90	1 710	1 410	1 710	1 710	1 005	—	—	—
	„ 91	4 872	3 546	5 268	5 268	958	—	—	—
	„ 92	4 036	3 236	4 042	4 042	1 916	—	—	—
	„ 93	3 078	—	3 078	3 078	1 435	—	—	—
	„ 94	12 839	2 550	13 020	7 285	3 783	—	3 885	1 850
	„ 97	770	—	780	780	187	—	—	—
II	Środki specjalne	58 259	721	58 951	55 069	521	55	1 777	2 050
	w tym:								
	część 83	11 500	231	11 500	11 500	—	—	—	—
	„ 91	25 137	400	25 829	24 052	56	—	1 777	—
	„ 92	669	20	669	669	—	—	—	—
	„ 93	4 625	70	4 625	4 570	465	55	—	—
	„ 94	16 328	—	16 328	14 278	—	—	—	2 050
III	Gospodarstwo pomocnicze (na zasadach uproszczo- nych)	33 730	—	33 730	30 230	7 043	—	2 000	1 500
	w tym:								
	część 83	625	—	625	625	218	—	—	—
	„ 91	31 183	—	31 183	27 683	6 091	—	2 000	1 500
	„ 93	1 922	—	1 922	1 922	734	—	—	—
IV	Fundusze	39 962	714	44 020	37 420	313	—	6 600	—
	w tym:								
	— fundusz turystyki i wypoczynku	19 706	—	20 576	20 576	213	—	—	—



Lp.	Treść	Dochody		Koszty (wydatki)					
		Ogółem	w tym: dotacje z budżetu	Ogółem	w tym:				
					bieżące	z czego: fundusz płac	wpłata do budżetu	inwesty- cyjne	kapitałne remonty
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	— fund. dobrowolnych środków społ.	19 505	—	22 594	15 994	—	—	6 600	—
	— fund. socjal.	751	714	850	850	100	—	—	—
	OGÓŁEM:	187 739	20 883	193 760	173 463	30 560	555	14 262	5 480







---

**Adres Redakcji: Prezydium WRN w Szczecinie, Wały Chrobrego 4, pok. 181, tel. 303-479.**

**Adres Administracji: Prezydium WRN w Szczecinie, Wały Chrobrego 4, pok. 158, tel. 303-259.**

---

**Warunki prenumeraty:**

Prenumeratę można zgłaszać tylko na okres roczny (od 1. I) lub na okres półroczny (od 1. I. i od 1. VII). Opłata powinna być uiszczona co najmniej na miesiąc przed okresem prenumeraty.

Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł przy większej ilości druku o 0,30 zł więcej od każdej strony drukowanej.

Prenumeratę uiszczać należy z góry na konto Prezydium WRN do NBP II Oddział Miejski Nr 1412-94-214/2.

Część 97 dz. 41 rozdz. 412 § 55

**ODBIORCA:**